

DEL 29 DE ABRIL AL 5 DE MAYO DE 2002
AÑO XXVIII • Nº 1385 • 2,10 € (Spain)

www.donbalon.com

don balon[®]

ATLÉTICO DE MADRID



Adiós al infierno

CHAMPIONS LEAGUE



Billete a Glasgow

Abelardo

**“El Barça necesita un
Van Gaal de vez en cuando”**

PORTUGAL 2,35 €
GRECIA 4,10 € 1.398 GRD / UK 2,95€



Argentina, cantera europea • Trezeguet • Partidos bajo sospecha

AIMAR
en póster

DIRECTOR EN FUNCIONES:

Toni Casals

DIRECTOR DE ARTE:

Gregorio Franco

REDACTOR JEFE:

Juan Carlos Casas (Madrid)

FOTOGRAFOS:

Carlos Mira y Nuria Launes

REDACTORES Y COLABORADORES:

Xavier Ensenyat, Rafa Jiménez, José Devesa, José Oscar Plaza, Pedro Riaño, José Emilio Santamaría, Andrea Balducci y José Arteaga

COORDINADOR INTERNACIONAL:

Luis Bagüeste

COMPAGINACION:

David Cazcarra

DOCUMENTACION:

Germán Rodríguez

CORRESPONSALES EN ESPAÑA:

Pepi García (Alicante), Eduardo Castañeda (Bilbao), José Palacio (Dorado), Roberto Urraca (Logroño), Matías Adrover (Mallorca), Sebastián Lanza (Murcia), Pabai Barragán (Pamplona), Rafael Ferrer y Juan Corral (San Sebastián), Eduardo del Río (Santander), Jesús Gómez (Sevilla), Luis Alonso (Soria), Joaquín Mesa (Tenerife), Rafa Monzón (Valencia), Fernando Pastor (Valladolid), Eduardo Pérez Lago (Vigo), Miguel Urbano (Menorca), Pedro Bosqued (Zaragoza), José Miguel Muñoz (Jerez), Manuel Podio (Albacete), Manuel G. Solano (La Coruña), José R. Rodríguez (Gijón), José Félix (Uleida), Jorge Moreta (Salamanca), Miguel Ángel Fernández Escalada (Mérida), Carlos G. Artiles (Las Palmas), José Luis López (Burgos), Nuria Zaldibar (Vitoria) y Eloi Martínez (Villarreal).

CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO:

DON BALÓN (Chile), DON BALÓN (Perú), Marco Zunino (Italia), Kamen Totev (Bulgaria), Josef Volarik (Chequia), Sreten Pantelic (Yugoslavia), Menos Starampoulos (Grecia), Domenico Aquilina (Malta), Francisco San José (México), Stellan Danielson (Suecia), Sean Creedon (Irlanda), Razvan Toma (Rumania), Edgar Schütz (Austria), Juanjo García (Alemania), Joao Camilo y Belen Rodrigo (Portugal), Zbigniew Kurmador (Polonia), Paulo Vinicius (Brasil), Margus Lyyk (Estonia), Carlos Salgado y Walter Pérez (Argentina), Selçuk Manav (Turquía), Andrés Kalensky (Uruguay), Antonio Carló (Gran Bretaña), Daniel Devos (Bélgica), Yuni Orlov (Bielorrusia), Daniel Bracun (Croacia), George Koyias (Chipre), Juha Tamminen (Finlandia), Peter Wemelin (Holanda), Tibor Bacsanyi (Hungría), Tomer Genor (Israel), Valery Karpoushkin (Letonia), Miron Gohman (Moldavia), Andreas Wertz (Suiza), Igor Linnik (Ucrania), Takashi Itaya (Japón), Juan Domingo Chacoff (Estados Unidos) y Cristian Echeverría (Guatemala).

DIRECCION COMERCIAL

José María Castellvi

EXCLUSIVA PUBLICIDAD

BARCELONA:

Anbau, 169, 5ª 1ª, 08036 Barcelona.

Tel. 93 200 76 99

Fax: 93 241 21 43

MADRID: Enrique Aguado

Canteras, 12 1ª D 28400

Collado Villalba Madrid

Teléf. 91 851 86 57

REDACCION Y ADMINISTRACION

Avda. Diagonal, 435, 1ª 2ª, 08036 Barcelona.

Teléf. 93 209 20 00 / 93 209 26 09

Fax: 93 241 23 58

Teléf. 902 100 776 (Precio de llamada local desde toda España)

SUSCRIPCIONES:

Mª Teresa Santanach. Tel.: 902 100 776

Impresión:

ROTOPRINT. Tel.: 91 675 07 24

28850 TORREJON DE ARDOZ (Madrid)

Distribución:

COEDIS, S. A. Teléf.: 93 680 03 60

MOLINS DE REI (Barcelona)

Precio: 350 Pesetas. 2.10 Euros.

Canarias, incluida sobretasa aérea en el precio

Depósito legal: B. 38752-1975.

ISSN: 1137-8247 COPYRIGHT

Control difusión:



DISTRIBUIDOR EN MEXICO:

Sociedad Promoción y Publicidad

Garpi S.A. de C.V.

TEL. 56 62 74 28

DON BALÓN es miembro de la asociación de revistas deportivas europeas (ESM) junto con: Kicker (Alemania), A Bola (Portugal), Voetbal International (Holanda), Sport (Suiza), World Soccer (Inglaterra), Foot (Bélgica) y Gazzetta dello Sport (Italia).

ESM
EUROPEAN SPORTS MAGAZINES

www.donbalon.com

E-mail lectores:

info@donbalon.org

E-mail fotografía:

foto@donbalon.org

E-mail suscripciones:

suscripciones@donbalon.org

EDITORIAL

Fútbol solidario

El próximo día siete de mayo se celebrará una fiesta en la que usted está convidado a asistir. El escenario escogido será el Bernabéu y al césped del estadio saltarán el Real Madrid y Japón. Las estrellas del equipo blanco se verán las caras ante una de las selecciones mundialistas y cuyo país es coorganizador del Mundial 2002. Roberto Carlos, Raúl, Figo, Zidane... medirán sus habilidades con Nakata, Nakamura, Ono, Inamoto, etc. en lo que representa una interesante previa del campeonato. El espectáculo está asegurado, pero tan importante como este choque es el motivo de la celebración: la lucha contra la droga.

Organizado por 'Proyecto Hombre', el primer partido de estas características se disputó en Barcelona el 25 de mayo de 1993. El conjunto azulgrana jugó frente a una selección de las Estrellas de la Liga. El acto se repitió en diciembre del mismo año en el Bernabéu y, entonces, el rival de las figuras de la competición fue el Madrid. Regularmente esta iniciativa se ha venido celebrando también en otras ciudades y cumplirá la décima edición con el Madrid-Japón. La asociación 'Proyecto Hombre' ha logrado que 16.000 personas hayan abandonado la drogadicción y según declaró el dirigente de esta entidad, Tomeu Catalá, "estos partidos han ayudado a que la gente comprenda mejor este problema". 'Proyecto Hombre' dispone en la actualidad de 200 centros para la rehabilitación de drogadictos y su presidenta de honor es la reina doña Sofía. El Real Madrid realizará una donación de 825.000 euros (más de 137 millones de pesetas) para esta asociación y su delantero Raúl leerá un manifiesto contra la droga antes del partido, en cuyo comité organizador figuran como presidentes el juez Baltazar Garzón, el periodista Luis del Olmo y el artista Emilio Aragón.

El partido 'Drogas No' se ha convertido en un evento tradicional dentro del calendario futbolístico español. Este año contará también con el atractivo de que Butragueño, Gallego y otros veteranos del Madrid volverán a vestirse de corto para enfrentarse a figuras mundiales de la talla de Platini, Cantona o Cabrini. La diversión no va a faltar en una de las citas más solidarias del fútbol. Desde el campo, la grada o a través de la televisión, todos vamos a empujar el balón para marcar un gol a la droga.



El espectáculo está asegurado en esta nueva edición del partido contra la droga. Desde el campo, la grada o través de la televisión todos vamos a empujar el balón para marcar gol a este problema social

SUMARIO

EN CORTO

4

TEMA DE LA SEMANA

Argentina

cantera de Europa

10

A FONDO

Abelardo

18

CHAMPIONS LEAGUE

Barcelona-Madrid

22

DB POR EL MUNDO

36

A TODO CRACK

Ulises de la Cruz

40

INFORME INTERNACIONAL

Trezeguet

42

ENTREVISTA INTERNACIONAL

Roque Santa Cruz

46

INFORME

Partidos amañados

50

CUESTIONARIO

Marioni

54

PRENSA-RADIO Y TV

EUROPA EN JUEGO

58

JORNADA DE LIGA (36ª)

61

SECCIONES

CARTAS AL DIRECTOR

16

EL AREA DE RIAÑO

24

OPINIÓN

26

FUERA DE JUEGO

29

PÓSTER (Aimar)

32-33

MERCADILLO

34

OPINIÓN

48

BAZAR

56

LOGOS Y TONOS PARA TU MOVIL

Llama al... 906 42 54 73



TELEBROMA

¿Te gustaría gastar una broma a tus amigos?

Llama al...

906 42 37 79

Precio mínimo de la llamada 0,72 Euros/min. - Válido para todos los móviles

Llama, elige el logo o tono que más te guste y rápidamente lo tendrás en tu móvil



EXITOS

99 Red Ballons
Abba · Dancing queen
Ace of base
Alanis M · Head over
Alanis M · That would be good
Aqua
Beach Boys
Beauty Day
Bee Gees
Bitter Sweet Symphony
Black or White
Bon Jovi · Always
Bon Jovi · It's my life
Britney Spears · Oops I did it again
Britney Spears · Baby one more
Bsb · Get Down
Bsb · Spanish Eyes
Bsb · The One
Charlie Angels
Come as you are
O'Faith

20001 Preetly Woman
20002 Rocky
20003 Sitting on the dock of the bay
20004 Smoke on the water
20005 Stairway to heaven
20006 Take on me
20007 The Clash
20008 The Cranberries
20009 The Cure
20010 The Final Countdown
20011 The way you make me feel
20012 Yesterday
20013 Preetly Fly
20014 Nirvana
20105 The Doors · Ligth my fire
20160 Muse
20170 Slep not...
20180 Korn blivel
20190 Metallica · Enter sandman
20210 Move than feeling
20022 In NY city

EXITOS

20033 The Beatles
20034 Phil Collins · Something in the air
20036 U2 · Stock in moment you can't get out it
20037 Bsb · The Call
20038 12 Days
20039 English Horn
20040 Lady
20041 Offspring · Original prankster
20042 Bsb · Arthur
20043
20044
20045

CINE Y TV

20047 Cazafantasmas
10099 Yupi yupi hey
10661 Stars Wars
11008 Superman
11029 Aladdin
11034 7 novias para 7 hermanos
11038 Cosas de casa
11295 Evita
11305 Dos hombres y un destino

11381
11400
11506
11546
10154
10156
10154
10189
10434

10443
10447
10457
10458
10469
10476
10485
10489
10544

ESTO PASA

Jesús Gil salió de la cárcel de Alcalá-Meco (Madrid) tras seis días de internamiento al abonar sus abogados la fianza establecida por el juez, 700.000 euros.

El **Real Betis** busca en el mercado delanteros para la próxima temporada, y uno de los preferidos por la secretaría técnica verdiblanca es **Tote**, que pertenece a la disciplina del **Real Madrid**.



Schuster

La continuidad de **Kresic** en el **Real Mallorca** parece complicada, por lo que ya suenan sustitutos para el balcánico, siendo el que más gusta en la isla **Bernd Schuster**.

La presencia del técnico **Luis Fernández** puede facilitar el fichaje de **Alkorta** por el **PSG**.

El Consejo de Administración del **Valladolid** tiene decidido que **More** no continúe la próxima temporada entrenando al equipo, aunque se le ofrecerá continuar ligado a la entidad en otro puesto.

El plazo para presentar candidaturas a las elecciones del **At. Osasuna** se cerró sin candidatos a ocupar el puesto que ahora posee **Javier Miranda**.

La **Real Sociedad** aspira al fichaje de **Ilham Maniz**, delantero del Besiktas.



Mané

El **Dvo. Alavés** se ha planteado como meta lograr que **Mané** continúe en el club la próxima temporada dada la satisfacción generalizada que en el club y en la afición crea su método de trabajo.

El madridista **Makelele** tiene posibilidades de abandonar el club blanco dado que el **Inter** está dispuesto a abonar un traspaso multimillonario para satisfacer a **Cúper**.

El delantero **Abreu** regresará al **Deportivo Cruz Azul** mexicano.



Un triunfo más hará al Valencia campeón de Liga

Si el Valencia derrota al Málaga en la próxima jornada ya será campeón de la Liga 01-02. La estrepitosa goleada que el Real Madrid recibió en Anoeta (3-0) ha allanado el camino de los valencianistas, que supieron derrotar en su estadio al RCD Espanyol cuando las circunstancias eran más adversas: 0-1 en el marcador y jugando con diez por la justa expulsión de Carboni. Los che están lanzados en

pos de este título de Liga, y con un Baraja incommensurable dieron la vuelta al marcador (2-1) hasta hacer de Mes-talla una fiesta de grandes proporciones. Con el Real Madrid a cuatro puntos de distancia y a dos jornadas del final, la posición del Valencia es inmejorable para cumplir su sueño, ese mismo sueño que no se repite desde 1971. Un triunfo más y el equipo de Rafa Benítez cantará el alirón.

Éxito de Villar: ya es vicepresidente de la FIFA

En el congreso de la UEFA que la pasada semana se celebró en Estocolmo, el presidente de la RFEF, Ángel María Villar, sumó otro éxito en su carrera al alcanzar el puesto de vicepresidente de la FIFA. Pese a las hostilidades existentes entre los dos presidentes de estos estamentos futbolísticos, la FIFA y la UEFA, es decir, Joseph Blatter y Lennart Johansson, el mandatario español, que también fue reelegido como vicepresidente de la UEFA, salió victorioso en la votación.



Medalla al Trabajo para Di Stéfano y Ladislao Kubala

El Consejo de Ministros aprobó conceder dos distinciones muy especiales a dos ex jugadores que fueron la máxima expresión del fútbol en su época, Alfredo Di Stéfano y Ladislao Kubala. En concreto, fue aprobado que ambos recibieran la Medalla de Oro al Mérito al Trabajo como premio a sus impecables trayectorias profesionales. En la actualidad, Kubala atraviesa unos momentos difíciles de salud, y por ello está ingresado en una clínica barcelonesa.

Los que más juegan

1	David (Sevilla)	3.150 minutos
	Cruchaga (At. Osasuna)	3.150 minutos
3	Aranzabal (R. Sociedad)	3.127 minutos
4	Astudillo (Dvo. Alavés)	3.123 minutos
5	M. Soler (Mallorca)	3.119 minutos
6	Casquero (Sevilla)	3.106 minutos
7	Pablo Alfaro (Sevilla)	3.060 minutos
	Marcos (Valladolid)	3.060 minutos
	Torres Gómez (Valladolid)	3.060 minutos
	Nadal (Mallorca)	3.060 minutos

*No se ha tenido en cuenta el tiempo de prolongación de los partidos disputados por los respectivos equipos. Los porteros se excluyen de esta clasificación.



El Atlético ya es de Primera



La fiesta en la plaza de Neptuno tuvo una demora de 24 horas porque el Atlético, que no fue capaz de vencer en el estadio Calderón al Nàstic de Tarragona (3-3), se vio favorecido por la derrota dominical del Recreativo en su campo frente al Leganés (1-2). Por lo tanto, a falta de cuatro jornadas para el final, los rojiblancos regresaron de forma matemática a Primera División, categoría que abandonaron hace 721 días. Tras un primer proyecto para ascender que fracasó bajo la dirección técnica de Zambrano primero, Marcos Alonso después y, por último, G^o. Cantarero, en la presente temporada la familia Gil puso el equipo en manos de un histórico de la casa colchonera, Luis Aragonés, y el Sabio de Hortaleza ha sabido dirigir con acierto a una plantilla en la que han sobresalido Hibi, Movilla, Fernando Torres y Diego Alonso.



¿crees saberlo todo sobre tu equipo?

Participa en nuestro concurso don Balon

**Envía un mensaje al 5410
con el texto BALON**

Y RECIBIRAS VARIAS PREGUNTAS SOBRE FUTBOL

Precio del mensaje 0,90 euros. Válido para todo tipo de móviles



conozca a:

Lombardi



LUGAR Y FECHA DE NACIMIENTO

Buenos Aires (Argentina),
10 de septiembre de 1975.

ALTURA 1'75 metros.

PESO 75 kg.

EQUIPO Dvo. Alavés. **PROCEDENCIA** River '02.

DEMARCACIÓN Lateral derecho.

TRAYECTORIA El pasado mes de enero llegó a Vitoria con la carta de libertad de River Plate, y firmó hasta el 31-5-02. En ese club bonaerense se inició profesionalmente para después jugar en la UD Salamanca y el Middlesbrough antes de regresar en el año 1999 a River Plate.

ASÍ JUEGA Es un zaguero que atiende con gran disciplina las tareas de marcaje.

DEBUT Fue con la UD Salamanca 97-98 cuando debutó en Primera División.

HACE 20 AÑOS

» La Real, campeón.

Por segundo año consecutivo, el equipo donostiarra se hacía con el título de Liga. El Barça, que fue el líder durante gran parte de la temporada, perdió fuelle en las últimas jornadas, cosa que aprovechó el equipo dirigido por Ormaetxea para alzarse con el título.

Por otro lado, Manu Sarabia era el protagonista de un informe sobre su exquisita calidad. El vizcaíno opinaba que con Clemente "había más alegría en el equipo", y vaticinaba que el Athletic lucharía por la Liga la temporada siguiente.

Tras derrotar al Tottenham, el Barça se clasificaba para la final de la Recopa. Le esperaba el Standard de Lieja en el Camp Nou. «



10 odiosas comparaciones



Cañizares « » Molina

1 Va camino de su tercer Trofeo Zamora en Primera División.

2 Es el portero preferido del seleccionador José Antonio Camacho.

3 En el tiempo que vivió en Madrid defendió la camiseta del Madrid y no triunfó.

4 Está muy unido a Castilla-La Mancha porque se siente de Puertollano.

5 Ahora es valencianista porque está triunfando en el club ché.

6 Es un ídolo en Vigo por las temporadas que pasó en el Celta.

7 Es excéntrico y le gusta llevar el pelo teñido de un color llamativo.

8 Tras la Eurocopa '00 perdió la confianza de Camacho, pero la recuperó.

9 Debutó con la selección absoluta en el año 1993.

10 Sueña con ganar la Liga y brillar en el Mundial de Corea y Japón.

1 Ha llovido tanto desde que fue 'Zamora' (1996) que casi no lo recuerda.

2 Fue el portero preferido de Camacho, pero ahora, no pueden ni verse.

3 Triunfó por todo lo alto en el Atlético, aunque le acompañó a Segunda.

4 No se siente manchego, pero sabe todo lo que le debe al Albacete.

5 Del Valencia tuvo que salir porque al ser de la cantera no confiaban en él.

6 Es odiado en Vigo por ser el guardameta del Deportivo.

7 Es reservado, callado, hasta el punto de que se casó en secreto.

8 Ha tenido excelentes momentos de forma, pero Camacho prefiere al suplente Casillas.

9 Su debut con la selección es inolvidable: jugando de interior izquierdo.

10 Sueña con el final de la Liga para coger a la familia e irse de vacaciones.

Feliz Cumpleaños



26

30-04-76

Medio del
R. Valladolid



32

1-05-70

Medio del
Villarreal



22

3-05-80

Defensa del
RCD Espanyol



29

3-05-73

Defensa del
FC Barcelona



36

3-05-66

Entrenador del
R. Ferrol



22

5-05-80

Defensa del
RCD Espanyol



BIBLIOGRAFÍA BÁSICA

todo un mundo de libros, vídeos e Informática

del FUTBOLISTA

EDITORIAL
GYMNOS

en vídeo

Medios de entrenamiento con balón

Metodología y aplicación práctica.

Miguel Ángel Portugal

Miembro del cuerpo técnico
del Real Madrid C.F.



- ✓ Más de 450 ejercicios
- ✓ Todos los ejercicios con balón
- ✓ Infinitos recursos
- ✓ De fácil comprensión y aplicación

84-8013-266-3 **31 €**



uno por **26 €**
los cuatro por **78 €**

4x3

"Nuevos sistemas de preparación física en fútbol"

Carlos Cascallana. Coordinador Preparación Física de
las categorías inferiores de Atlético de Madrid S.A.D.

- Vol 1. Escuela e Infantil
84-8013-149-7 26 €
- Vol 2. Cadete
84-8013-150-0 26 €
- Vol 3. Juvenil
84-8013-151-9 26 €
- Vol 4. Más de 18 años
84-8013-152-7 26 €

Toda una temporada
pormenorizada en sesiones
Adaptable a tu nivel
y al número de entrenamientos
Sesiones basadas en la experiencia
TRABAJO ÚNICO

VISITANOS en Madrid (C/ García de Paredes,12) y en BARCELONA (C/Béjar,68)

"Fútbol. Método integral de entrenamiento"

Rafa Benítez y Alestarán

Entrenadores del Valencia C.F.



3x2

un vídeo **24 €**
los tres por **48 €**

el método del futuro campeón?

Vol 1. Concepto y Planificación

84-8013-267-1 24 €

Vol 2. Desarrollo de la Resistencia

84-8013-268-X 24 €

Vol 3. La velocidad, la fuerza y el control del entrenamiento

84-8013-269 24 €

en vídeo

"Ejercicios y test para la mejora de la condición física del fútbol"

Roberto Sassi.

Preparador Físico del Chelsea F.C.

El calentamiento, acondicionamiento
físico y tests.
84-8013-259-0
24 €



Preparación específica.
84-8013-260-4 24 €

Experiencia
Resultados
Eficacia
Ideal para programar

los dos
por **40 €**



Un dades	Título	€

GASTOS DE ENVÍO
TOTAL

Nombre y apellidos
Dirección
Localidad Provincia Código Postal
Teléfono Fax e-mail

El pago se realizará de la siguiente forma (más gastos de envío)

☐ Contra reembolso ☐ Tarjeta de crédito: ☐ VISA ☐ Master Card ☐ American Express

Nº tarjeta / /
Fecha de caducidad:

Firma

Enviar a Gymnos, Librería Deport va. C/ García de Paredes,12 28010 Madrid
Tfno: 91 447 82 97 - Fax: 91 447 18 56. e-mail: editorial@gymnos.com

ofertas válidas hasta el 20 de mayo de 2002

RANKING de la SEMANA

Salga y marque

1



DE PAULA

El delantero extremeño ha logrado **5** goles tras saltar al campo como suplente.

2



OLIVERA

El uruguayo ha contribuido a la buena temporada sevillista con **4** tantos.

3



JESULI

La polivalencia del jugador andaluz le ha permitido anotar **3** goles sin jugar de inicio.

4



PALENCIA

3 tantos ha logrado el delantero mejicano, un buen revulsivo para su entrenador Paco Flores.

5



ALOISI

Las buenas actuaciones de Iván Rosado le han restado minutos. Aún así, ha logrado **3** goles.

6



EZQUERRO

El mediapunta calagurritano ha logrado **2** tantos como jugador de refresco.

7



GUSTAVO LÓPEZ

El extremo argentino ha anotado **2** goles en sendos partidos como suplente.

8



EDU

Otro 'celtiña' que desempolva rápido el fúsil: **2** goles ha marcado como suplente.

9



RUBÉN

El delantero grancanario logró **2** tantos de bella factura contra el Real Madrid como suplente.

10



MAURICE

El francés ha rentabilizado sus escasas apariciones en el equipo vigués con **2** goles.

¿DONDE ANDA? Salvador Sadurní

Durante muchas temporadas fue un jugador importante del FC Barcelona, ya que Sadurní mostró su gran nivel como guardameta tanto en el club azulgrana como en la selección española, con la que, tras su debut en 1963, fue diez veces internacional. Sin llegar a jugar, acudió al Mundial de Chile '62, y fue el jugador más joven de aquella selección junto a Amancio Amaro. Llegó al FC Barcelona en la temporada 61-62, y se mantuvo en él hasta la 75-76, conquistando tres trofeos Zamora, los correspondientes a las temporadas 68-69, 73-74 y 74-75. En total, las suyas fueron 15 temporadas vestido de azulgrana, y formó líneas defensivas históricas, como aquella tan recordada aún hoy día de Sadurní-Foncho-Garay-Eladio. Hoy día, Sadurní trabaja en una entidad bancaria de la localidad de Vilafranca del Penedès.



LOS NUMEROS DE...

2.388

son los minutos que ha disputado el jugador asturiano en competiciones oficiales esta temporada.

33

es la suma de los minutos que ha permanecido en el campo las dos veces que ha sido expulsado.

25

es el tanto por ciento de remates suyos que acaban en gol.



ANGULO

Jugador del Valencia C. F.



6

son las veces que Rufete le ha sustituido en el terreno de juego.

4

son los equipos a los que ha marcado: Real Madrid, Sevilla, Rayo y Real Sociedad.



LA FRASE

Para ser buen entrenador te tienen que haber echado por lo menos dos veces

(José Antonio Camacho, seleccionador español)



VENTO.
PURE POWER.



**ADAPTO
SYSTEM**

Velocidad, control, seguridad. Vento, la zapatilla de fútbol de la última generación, incorpora el sistema exclusivo ADAPTO (patente Lotto), un contrafuerte en SBS de doble densidad que envuelve el talón en forma anatómica. Suave y flexible, en la parte superior, previene el riesgo de microtraumas que implican la inflamación del tendón; rígido en la zona lateral, desempeña la función de sostén del talón garantizando la máxima estabilidad.



lotto

ITALIAN SPORT DESIGN

La mejor



cantera

LOS POTREROS ARGENTINOS LOS EDUCAN EN EL ARTE DEL DOMINIO DEL BALON. Y LAS LUCES DE EUROPA, LOS ATRAE CON LA POSIBILIDAD DEL PROGRESO ECONOMICO Y DEPORTIVO. SON LA MEJOR CANTERA ESPAÑOLA, JUGADORES RENTABLES QUE EN LA MAYORIA DE CASOS OFRECEN BUENOS RESULTADOS.

Carlos Salgado

El camino, quizá, lo inició el mediocampista de Newell's Old Boys de Rosario, Julio Libonatti cuando el Torino lo contrató en 1925. Cientos de jugadores siguieron sus pasos a lo largo de los años, muchos de los cuales, recalaron en la liga española. Y entre ellos, nada menos que Alfredo Di Stéfano y Diego Maradona, derramaron su sabiduría y su magia por los campos españoles. La Sentencia Bosman, la tremenda crisis económica y moral de su país, y la facilidad que tienen los argentinos en adaptarse a las costumbres locales que les son tan familiares (casi la mitad son descendientes de españoles) hacen un cóctel explosivo en materia de arribos de futbolistas argentinos a estas tierras.

Espíritu ganador

Por lo tanto, a la hora de salir de compras, los clubes españoles miran recurrentemente hacia Argentina. Un fútbol dos veces campeón del mundo, que tiene materia prima de primera calidad. Cuenta la leyenda, que en Italia dicen que: **"Para defender, un italiano; para divertir, un brasileño; ♦**

La mejor cantera

► **para ganar, un argentino".** Algo de razón tiene la frase. En el país sudamericano, el fútbol es una razón de vida. Por lo tanto, sus jugadores tienen un plus especial, un fuego interno que los hace increíblemente competitivos, con un componente amateur, como diría Marcelo Bielsa, que logra, que más allá de euros o pesetas, defiendan sus camisetas como las de sus equipos de barrio de chavales. Por supuesto que hay de todo en la viña del Señor, que peseteros también han nacido en Argentina, pero en líneas generales esta es la tendencia.

En ese contexto, varios jugadores se destacan hoy en el fútbol español. Uno de ellos, el joven Fabricio Coloccini, es una de las revelación de la liga española de esta temporada. El central del Alavés, ha mostrado maneras de veterano, gran capacidad de marca, buena técnica y poder goleador en el área rival. Una proyección increíble, teniendo en cuenta su corta experiencia en la Liga española. Javier Saviola, el delantero del Barça, va recorriendo un camino ascendente. A pesar de haber matizado titularidad y suplencia, siempre que le tocó entrar demostró calidad, aunque las condiciones de respaldo por parte del cuerpo técnico, no se terminaron de manifestar plenamente. Sus goles siempre estuvieron. Todo esto no es poco, teniendo en cuenta su corta edad, su reciente llegada a España con el consiguiente proceso de



El 'loco' Palermo llegó con un alto caché, pero aún no ha podido demostrar toda la calidad que se le supone. Sin embargo, la mayoría de los argentinos destacan por un rendimiento notable.



Europa ficha a los mejores argentinos

El mercado argentino, netamente exportador, deja su huella en las ligas más importantes del mapa europeo. Si España es uno de los principales destinos de los gauchos, Italia no le va a la zaga, teniendo en cuenta que gran cantidad de argentinos descienden de italianos, lo que facilita enormemente su adaptación. Así, Pío López, Crespo, Lucas Castromán, Simeone, Batistuta, y Samuel son los nombres más destacados de una lista interminable. Pero no sólo a España o Italia llegó la invasión argentina. En Francia, Gallardo llevó al título al Mónaco un par de temporadas atrás. En Inglaterra, la figura que atrapa la atención es Verón, el cerebro de la Selección Argentina, hoy jugador del Manchester. En Escocia, el Rangers fue el sitio ideal que cobijó el retorno de Caniggia a los primeros planos, tanto que parece haberse ganado el billete para el Mundial. En Alemania, destaca el lateral izquierdo Placente (Bayer Leverkusen), de gran campaña en el torneo alemán y en la presente *Champions*.

"Para defender, un italiano; para divertir, un brasileño; para ganar, un argentino", asegura un tópico

La Sentencia Bosman, la crisis económica y moral del país, y la facilidad para adaptarse a las costumbres locales son claras ventajas

En la Liga se dan casos como los del Mallorca o el Tenerife, que son prácticamente dos equipos argentinos

adaptación que ello implica, y la muerte de su padre ocurrida el pasado verano apenas llegado. Por lo tanto, su labor y su proyección son más que auspiciosas. Pablo Aimar, el media punta del Valencia, luego de un proceso de adaptación donde no logró mostrar sus condiciones, ha entrado en una recta ascendente que presagia grandes momentos. Ha jugado su mejor partido en la Selección Argentina frente a Camerún, el pasado 27 de marzo y en Valencia, se muestra cada vez más afilado.

Auténticas colonias

En la Liga se dan casos como los del Mallorca o el Tenerife, que tienen una importante cantidad de jugadores argentinos como Leo Franco, Siviero, Ibagaza, Lussenhoff, Basavilbaso, Biaggini, Roa, Cristian Díaz, Marioni o Fuertes. Casi se podría decir que estos dos equipos son de la Liga Argentina... O el Villarreal de Cagna, Arruabarrena, Pizzi y Palermo que por un momento, parecía una filial del Boca. Es increí-

Argentinos en la Liga

	Jugador	Procedencia argentina	Coste traspaso*
	Astudillo	Gimnasia de Jujuy	1,8
	Brandán	Huracán	libre
	Coloccini	Boca Juniors/San Lorenzo	cedido del Milan
	Desio	Independiente	libre (Celta)
	Herrera	Ferro	1,2
	Bonano	River Plate	libre
	Saviola	River Plate	28,4
	Amato	Boca Juniors	3,8 al Rangers
	Casas	Huracán	4,5
	Berizzo	River Plate	libre (Olympique)
	Cáceres	Boca Juniors	2,1
	Cavallero	Vélez	2,7
	Gustavo López	Independiente	2,4 al Zaragoza
	Scaloni	Estudiantes de La Plata	3
	Duscher	Newell's Old Boys	12
	Navas	Racing	1,8 al Udinese
	Posse	Vélez	4,5
	Rotchen	Independiente	1,8
	Schürrer	Lanús	cedido del Depor
	Nacho González	Racing	1,2
	Calandria	Huracán	cedido del Olympique
	Zárate	Vélez	0,6 al Cádiz
	Leo Franco	Independiente	0,6 al Mérida
	Ibagaza	Lanús	2,2
	Siviero	Lanús	1,5
	Roa	Lanús	1,8
	Cristian Díaz	Independiente	4,2 al Udinese
	Armentano	Vélez	1 al Elche
	Gancedo	River Plate	1
	Rivero	Almagro	0,5
	Graff	Rosario Central	libre
	Solari	River	3,6 al Atlético
	Toedtli	Huracán	1,8
	Basavilbaso	San Lorenzo	1,6
	Bassedas	Vélez	cedido del Newcastle
	Fuertes	Colón de Santa Fé	cedido del Lens
	Hugo Morales	Lanús	3,6
	Lussenhoff	San Lorenzo	4,2
	Marioni	Independiente	4,2 al Villarreal
	Mustafá	Rosario Central	cedido
	Pablo Paz	Banfield	3,6
	Aimar	River Plate	19,3
	Ayala	River Plate	4,2 al Milan
	'Kily' González	Boca Juniors	7,2 al Zaragoza
	Pellegrino	Vélez	4,8
	Bizzarri	Racing	cedido del Madrid
	Richetti	Colón Santa Fé	1,3
	'Turu' Flores	Vélez	cedido del Depor
	Arruabarrena	Boca Juniors	4,2
	Cagna	Boca Juniors	3,6
	Palermo	Boca Juniors	13,6
	Pizzi	Rosario Central	cedido
	Galletti	Estudiantes de La Plata	5,4

*en millones de euros

ble, pero revisando las plantillas, las aportaciones de jugadores argentinos son muy fuertes. El Celta, por ejemplo, cuenta con Pablo Cavallero, uno de los porteros de la Selección Argentina, los centrales Berizzo y Cáceres y el mediapunta Gustavo López. O el Valencia, que con Cúper llegó a la final de la Champions League y hoy cuenta en sus filas a los centrales Ayala y Pellegrino, para algunos la zaga más efectiva de la liga, al mediapunta Pablo Aimar y al mediocampista Kily González, por cierto, todos internacionales argentinos.

El propio Espanyol, que tiene en sus filas a Mauro Navas, al delantero Martín Posse y al central Rotchen, ha contratado a una de las mejores promesas del fútbol argentino: el mediocampista Maxi Rodríguez, procedente del Newell's Old Boys de Rosario, que se transforma en el pase más caro del equipo catalán. Y Santiago Solari en el Madrid, hoy en franco ascenso y titular indiscutible. A propósito de esto, la invasión de jugadores

En la final de la Champions League habrá un argentino por bando: Solari o Saviola, y Placente o Verón

argentinos a las ligas europeas se observa claramente en un dato: En la final de la presente Copa de Europa, habrá un argentino como mínimo por bando. Ya en semifinales se observaba el detalle: Leverkusen (Placente), Manchester (Verón), R. Madrid (Solari) y Barcelona (Bonano y Saviola).

La 'Invasión Argentina' avanza. El Deportivo con sus Duscher (tan famoso hoy en día por su falta a Beckham) y Scaloni; los olvidados 'Turu' Flores y Bizzarri en el Valladolid; Calandria y Zárate en el Málaga; el suspendido portero Nacho González y Schürer en Las Palmas; Gancedo y Armentano en el Osasuna; Galletti en el Zaragoza; Graff en el Rayo Vallecano; Toedtti en el Sevilla; Herrera y Astudillo en el Alavés (de gran rendimiento en la temporada pasada), incluso el 'Mono' Burgos en el Atlético de Madrid en Segunda y... tantos otros más. En España, donde miremos hay un argentino. Y aún falta que llegue uno de los mejores: Juan Román Riquelme. ■

Los traspasos más caros del fútbol argentino a Europa

	valor*	año	procedencia	destino	equipo actual
1. Saviola	28,4	2001	River	Barcelona	Barcelona
2. Samuel	23,8	2001	Boca	Roma	Roma
3. Aimar	19,3	2000	River	Valencia	Valencia
4. Palermo	13,6	2001	Boca	Villarreal	Villarreal
5. Ortega	13,6	1997	River	Valencia	River
6. Almeyda	10,2	1996	River	Sevilla	Parma
7. Maradona	10,2	1982	Boca	Barcelona	(retirado)
8. Gallardo	7,9	1999	River	Mónaco	Mónaco
9. Verón	7,3	1996	Boca	Sampdoria	Manchester
10. Crespo	5,1	1996	River	Parma	Lazio

*en millones de euros

Argentinos Ilustres en España

Muchos argentinos triunfaron en España a lo largo de la historia. Sin duda, el sitio de honor lo tiene Alfredo Di Stéfano, múltiple campeón con el Real Madrid en los 50 y 60, y uno de los mejores jugadores que ha dado el fútbol mundial. Pero no fue el único. Nadie puede olvidar al 'Ratón' Ayala (foto), 'Cacho' Heredia y 'Panadero' Díaz, puntales del Atlético de Madrid campeón en los comienzos de los 70. O Mario Kempes, el magnífico goleador de la Argentina campeona del Mundial '78 y Pichichi en las temporadas 77 y 78 con el Valencia. El máximo jugador argentino de todos los tiempos, Diego Maradona, paseó su magia en el Barça de la temporada 82/83 donde logró la Copa del Rey con César Luis Menotti como técnico. La lista es interminable. Desde Valdano campeón en el Madrid, Simeone en el Atlético de Madrid, 'Piojo' López terror del Barça jugando para el Valencia, hasta los jóvenes Saviola y Aimar, hay buenos embajadores del fútbol argentino.



La quinta del porvenir

La inagotable cantera del fútbol argentino sigue sacando conejos de su galera. Aún en las lejanas pampas y a pesar de la crisis económica terminal que vive el país, surcan los campos jugadores de la talla de Juan Román **Riquelme** (foto), de 23 años, y ya con un nutrido palmarés. Le sigue en el podio, Andrés **D'Alessandro** (River), campeón Mundial sub-20 en el 2001, un mediapunta de gran habilidad y buen panorama de juego que ya está en la mira de varios clubes italianos. Otra promesa del fútbol argentino es el recientemente incorporado al Espanyol, el mediocampista **Maxi Rodríguez**, procedente del Newell's Old Boys, convertido en el traspaso más caro en la historia del club catalán. Su ex compañero de equipo y también campeón mundial sub-20, Leonardo **Ponzio**, es un centrocampista de buena técnica y destacable remate. Otro joven en alza es Fernando **Cavenaghi**, el ariete goleador de River, codiciado por la Juventus, que pretendería adquirirlo junto a D'Alessandro en el mismo paquete. Carlos **Tevez** (Boca), media punta internacional sub-17, el portero Sebastián **Saja** del San Lorenzo (jugó contra Gales en la absoluta) y Ernesto **Farías**, delantero de Estudiantes de La Plata, son otras de las promesas de la cantera argentina.



Suerte dispar para los españoles en Argentina



A principios de los años 40, San Lorenzo de Almagro incorporó un buen puñado de jugadores españoles, todos ellos exiliados de la Guerra Civil. Los más conocidos era Lángara y Zubieta (foto). El que fue Pichichi de la Liga española en tres ocasiones con el Oviedo logró 110 goles en 121 partidos, mientras que el vasco disputó 352 encuentros entre 1939 y 1952. También llegaron Iraragorri, Emilín y Fernando García. Más tarde, en 1961, el Madrid cedió una temporada a Pepillo al River Plate. Suplente de Di Stéfano en el conjunto merengue, marcó 7 goles en los 18 partidos de su etapa suramericana. El último español que probó fortuna en Argentina fue Javier Artero. Lo hizo en San Lorenzo, aunque sólo disputó un partido de Liga. No tardó en abandonar el club para fichar por el Dundee escocés.

Un once de legionarios para el Mundial





El derecho de pataleta

Resulta triste que a los clubs modestos de Primera División se nos trate cada vez con más prepotencia por parte de todas las estancias y que nuestra única divisa sea el estar con la boca callada, porque así estamos más guapos. El fútbol español y sus estamentos sólo viven pendientes del Madrid y del Barcelona. Son los equipos que más dinero generan y en muchas ocasiones su palabra es la ley. Esta historia viene a cuento por el derecho de pataleta de los clubs modestos que los organismos rectores quieren también quitarnos. En una carta publicada en el número 1384 de esta revista, el señor Rubio de Vigo crucificaba la actuación del presidente del Villarreal,

Fernando Roig. Estamos de acuerdo que nunca debió bajar al campo para increpar a un linier y a un jugador, pero cuando percibes que jornada tras jornada sumas error tras error arbitral, la salida de Roig es fruto de la impotencia. Protestar, al fin y al cabo, es el único recurso que queda a los equipos pequeños. Nadie nos hace caso y muchas veces los esfuerzos que realizamos para sacar la cabeza, resultan en vano por el fallo, naturalmente no forzado, del colegiado de turno. Por esta razón, sí, la acción de Roig fue lamentable, pero al menos déjenos que tengamos la opción de patear, cuando nos sintamos con el agua al cuello.

Antonio Fuentes (Villarreal, Castellón)

Angulo, el 'tapado' del Valencia

No tiene la aureola de crack que pueda tener Aimar. Quizá tampoco el carisma de Cañizares, pero Angulo es, sin duda, uno de los hombres que más rendimiento dan al equipo che. El jugador asturiano llegó al filial procedente del Sporting Gijón.

Campeón de Europa sub 18, estuvo cedido al Villarreal y regresó al Valencia. Desde entonces, ha actuado en varias posiciones con una notable aportación. Sus últimas prestaciones en ataque han resultado decisivas y si al margen de los nombres, es necesario destacar a alguien, éste es Angulo. Un 'tapado' de lujo.

José Leira (Valencia)



Miguel Ángel Angulo rinde al máximo.



El jugador del Madrid, un crack ejemplo de talento y sencillez.

Zidane, un señor futbolista

En la actualidad, el jugador que posee mayores reconocimientos individuales y colectivos es el centrocampista del Madrid, Zidane. Unos títulos y honores que, sin embargo, no han servido para que el futbolista se

haya apartado de su modélico comportamiento tanto dentro y fuera del campo.

Los aficionados españoles disfrutamos de un fuera de serie.

Es un gozo verle tocar el balón, sus jugadas levantan del asiento al menos apasionado de los seguidores y técnicamente es perfecto. El internacional francés, junto con sus exquisitos sobre el terreno,

demuestra, además, una educación ejemplar. No ha tenido problemas con sus compañeros, a pesar de que se hablaba de que tantas estrellas en un vestuario

sería un polvorín, y su vida privada se ha mantenido ajena a cualquier cotilleo. Con Zidane, el Madrid ha tenido un doble acierto. Ha fichado el hombre con más talento del fútbol actual y al jugador menos conflictivo y más profesional. El 'glamour' y el dinero que envuelve al mundo del balompié (miren a Beckham) invita a perder de vista lo realmente importante: el fútbol. Zidane, en cambio, no ha dejado de ser un crack sencillo y discreto.

Fernando Sánchez (Madrid)

**EL FRANCÉS ES UN
 MODELO DE JUGADOR
 FUERA Y DENTRO
 DEL CAMPO**

**Carta de la
 semana**

Saviola, pésimo profesional

Quiero responder a dos cartas que aparecieron recientemente publicadas en números anteriores de Don Balón. En una de ellas se elogiaba el juego del delantero argentino, sus tantos, su rapidez, su oportunismo... y en la otra, se realizaba una comparativa con Zidane, en la que salía perdiendo por goleada el jugador del Barça. Fuera de estas apreciaciones futboleras, si me gustaría destacar otro tipo de detalles. Saviola es un joven crack, pero si quiere seguir los pasos de Zidane, el futbolista azulgrana tendrá que dejar de ser un pésimo profesional. Y esto implica estar a las duras y a las maduras. Cuando el equipo gana, le gusta salir en la foto. No se esconde y sus apariciones en radio, prensa y televisión son abundantes. En cambio, en las derrotas, todo es malhumor, como si los medios tuviesen la culpa.

Alberto Luque (Santander)

Tamudo debe ser el cuarto delantero de España

A tenor de la última convocatoria de Camacho ante Irlanda del Norte, tres delanteros tienen un puesto fijo para el Mundial: Raúl, Morientes y Diego Tristán. Sin embargo, España no puede acudir a la cita con sólo tres delanteros. Me falta otro, y no tengo ninguna duda que ese debe ser Raúl Tamudo. Ya demostró en el amistoso ante Portugal que puede tener un sitio en el equipo nacional. Pienso que, salvando las distancias, es el jugador español que más se parece a Raúl: mediapunta listo, rápido, trabajador, valiente, goleador... ¿Qué pasa si se lesiona Raúl? ¿Y si se le quiere dar descanso? El Raúl del Espanyol se encuentra en un gran momento de forma. Lleva 15 goles y quiere comerse el mundo. Por si fuera poco, Camacho le conoce perfectamente y sabe cómo sacarle el mejor rendimiento.

Julián Ríos (Cornellà, Barcelona)



Muchos piensan que la temporada de Tamudo merece un premio.

Don Balón no puede comprometerse a publicar todas las cartas recibidas. Asimismo se guarda el derecho de extractar o reducir los textos.

TOTAL EUROS



Abelardo

"El Barça necesita tener un técnico como Van Gaal de vez en cuando"

32 años, 180 centímetros y 77 kilos. A medida que ha ido perdiendo pelo ha ganado en experiencia. Abelardo Fernández, asturiano de Gijón y central del Barça de profesión, cumple su octava temporada de azulgrana y vislumbra un futuro rojiblanco. Del Sporting, por supuesto.

DON BALÓN. -No sólo ha vuelto usted a los terrenos de juego. Es que además está que se sale...

-He pasado un año muy duro y necesitaba una recompensa como ésta.

db. -¿Qué queda de la lesión?

-Absolutamente nada.

db. -Se dijeron muchas cosas sobre esa lesión. Quizá demasiadas....

-Hubo gente que aseguró que no volvería a jugar. Yo dije que sólo yo y el doctor Cugat, el médico que me operó, sabíamos cómo estaba mi rodilla.

db. -¿De dónde salieron aquellos rumores?

-De alguien que, evidentemente, no podía hablar con fundamento.

"Morientes es uno de los mejores de Europa"

db. -Barça-Madrid en la Champions. ¿Cómo se vive un duelo así en el papel de protagonista?

-De una forma muy especial. Yo recuerdo cuando Luis Enrique estaba en el Madrid, y aun siendo amigos, ni siquiera me hablaba. Una victoria sobre el Madrid no es una victoria cualquiera. Y al revés igual.

db. -Usted es de los pocos que cree que Figo no se autoexcluyó del Barça-Madrid...

-Le conozco y estoy convencido de que no lo hizo. A cualquier profesional le encanta jugar un Madrid-Barça.

db. -¿En qué supera este Madrid galáctico al Barça?

-En nada. Tampoco el Barça supera en nada al Madrid. Son equipos muy igualados y en función de las circunstancias puntuales uno puede superar al otro. Ambos tenemos mucha entidad.

db. -Quítete a a uno de la alineación del Madrid.

-Yo sacaría a Figo.

db. -¿Y Morientes? ¿Entiende que sea cuestionado?

-A mí me encanta Morientes. Además de ser un excelente goleador, con el balón en los pies es más habilidoso de lo que la gente pueda pensar. Va bien con las dos piernas y de cabeza. Es uno de los delanteros más completos que hay en Europa.

db. -¿Estamos ahora en la fase de la venganza frente a los agoreros?

-Yo no soy así. No soy vengativo. Además, estaba seguro de que iba a volver.

db. -¿Qué pensaba cuando llevaba cinco meses fuera de combate y oía que no volvería a los terrenos de juego?

-Esos comentarios me hicieron mucho daño, pero aún se lo hicieron más a mi familia, a mis padres, a mi mujer... porque me veían trabajar muchas horas, mañana y tarde, para recuperarme.

db. -Gaspard dice que está usted renovado...

-Espero que sea cierto y que no haya problemas.

db. -¿Le queda mucha cuerda?

-Acabo de cumplir 32 años, y no creo que me quede mucha cuerda. No es por un tema físico. Simplemente es que no quiero jugar muchos años más y arrastrarme por los campos de fútbol.

db. -¿Volverá a Asturias?

-Seguro. Una de mis ilusiones es acabar mi carrera en el Sporting. Para después me estoy sacando el título de entrenador juvenil. Y luego, ya veremos.

db. -El otro día se enfadó usted con los periodistas porque no le preguntaban lo que quería oír... Se le ve muy suelto controlando la situación.

-Es normal. Cuando llegué de Gijón estaba acostumbrado a cinco periodistas en los entrenamientos. Llevo ya ocho años aquí y al final acabas aprendiendo.

db. -Usted precisamente no puede quejarse de la prensa. Abelardo es una de sus debilidades...

-Ni la prensa puede quejarse de mí. Creo que soy una persona honesta y siempre digo lo que pienso. Aunque a veces uno tenga que salir con un guión establecido, siempre he intentado ser lo más honesto posible.

db. -¿Nunca ha tenido la sensación de que los periodistas están predispuestos a crucificar a determinados jugadores y a salvar a otros, entre los que se encuentra usted?

-A los periodistas les pasará como a los aficionados. Es normal que también ellos tengan sus preferencias y que unos gusten más que otros.

"No me queda mucha cuerda.

Quiero seguir un año más en el Barça y acabar mi carrera en el Sporting"



"Después de ocho años en el Barça, soy como de la casa, pero no me siento catalán. Soy primero gijonés y luego asturiano"

db. -Sin comerlo ni beberlo, la sentencia Bosman le ha convertido en un catalán más. Con tanto extranjero, un asturiano es en el Barça como de la casa...

-Después de ocho años aquí, soy de la casa. De todas formas, aunque mis hijos han nacido aquí, yo no me siento catalán. Me siento gijonés y después asturiano. Pero he vivido mucho aquí y tanto mi mujer como yo somos muy felices en Cataluña.

db. -Recuerdo que cuando usted fichó por el Barça le dio un patatús que dejó muy preocupados a los aficionados. ¿Qué fue de aquello?

-Una bajada de azúcar que me producía lipotimias. Ocurrió antes del primer partido que debía jugar con el Barça, con el agravante de que era en Gijón y con toda mi familia allí. Nunca más he vuelto a tener problemas de este tipo.

db. -Antes tenía usted fama de divertido, era el de los chistes en las concentraciones y los viajes. Ahora es uno de los jefes, de los que mandan en el vestuario, con Luis Enrique y Sergi...

-Luis y yo somos de los que intentamos mantener el buen humor dentro del vestuario. Incluso cuando estaba lesionado intenté crear un clima de buen humor. Es importantísimo que el ambiente sea positivo en un vestuario.

db. -¿Son necesarios los jefes en un vestuario?

-Yo creo que no. Tiene que haber gente que lleva muchos años en el club que aporte la experiencia y los conocimientos que no tienen los nuevos. Es mi caso, que puedo dar algún consejo a los que empiezan. Sin embargo, yo no hablaría de jefes, porque en un vestuario somos todos iguales y tenemos el mismo rango.

db. -Dice la leyenda que los jugadores unidos pueden echar a un entrenador...

-A los entrenadores les echan los resultados. Así está montado el fútbol. La parte principal de este deporte son los jugadores, que son los que ganan y pierden los partidos, pero la figura del entrenador es importantísima.

db. -¿Cómo recibe un veterano a un novato? Por ejemplo, ¿cómo recibió usted a Saviola?

-Desde que yo empecé el fútbol ha cam-

biado muchísimo. Antes era muy difícil para un joven integrarse. No voy a decir que hubiera novatadas, como en la mili, pero era difícil. El veterano era muy inaccesible. Yo tengo muy claro que a los jóvenes hay que ayudarles, aunque luego ellos formen sus grupitos. A Saviola y a todos, he intentado ayudarles todo lo que he podido.

db. -El club y el técnico pueden castigar cualquier infracción de un futbolista. ¿Los propios compañeros también?

-Por supuesto. No poniendo multas, pero sí reprimiendo, claro. Estamos hablando de un equipo. Si uno ve que yo no marco bien o no me anticipo, me puede decir que espabile. Y yo se lo puedo decir a un extremo que no baja. Eso hace un equipo. Muchas veces una bronca es muy buena para todos y nadie se tiene que enfadar.

db. -Desde Koeman, han desfilado por aquí Nadal, Couto, Popescu, Blanc, Bogarde, Frank De Boer, Dehu, Christanval, Andersson... Mucha competencia y ahí sigue usted...

-Mucha competencia y todos muy buenos, como jugadores y como personas. Yo nunca me creí ni inferior ni superior a nadie. Es cierto que no me puedo comparar a Koeman. Nunca tendré su pase, pero sí tengo mejor juego aéreo que él. Cada uno tiene sus características y se trata de explotarlas al máximo.

db. -Usted llegó al Barça en la época mala de Cruyff.

-Pero fue una experiencia muy gratificante. Yo iba cada mañana a entrenar con gusto. Me divertía mucho. Johan vivía el fútbol de otra forma. Era Cruyff, con eso está dicho todo. Imponía un respeto muy grande por sus ideas ofensivas del fútbol y por ser quien era.

db. -De Robson se dijo que sus triunfos se consiguieron gracias a la autogestión de los jugadores....

-En aquella época teníamos un grandísimo equipo. Robson fue un gran entrenador y persona. Excepto la Liga, en la que quedamos a dos puntos del campeón, ganamos la Supercopa, la Recopa y Copa del Rey. Eso lo firmaríamos ahora y todos los años. Fue un año fenomenal, y yo guardo un buen recuerdo de él.



Confidencias

• Pitufu

-Cuando llegó a Mareo, se topó con Luis Enrique, que le bautizó con el apodo de 'pitufo' por su corta estatura. De ahí deriva 'Pitu'.

• 'Speaker improvisado'

En las celebraciones barcelonistas, siempre ha sido uno de los jugadores más activos y se ha hecho un as del megáfono.

"Luis Enrique y yo nos encargamos de mantener un clima de buen humor en el vestuario"

"Cuando yo empezaba, los veteranos eran más inaccesibles. No es que hubiera novatadas, pero costaba más integrarse"

"Los jugadores no podemos castigarnos entre nosotros, pero sí reprendernos. Muchas veces una bronca es buena para todos"



Carlos Mira (Don Balón)

Abelardo confía en que Gaspart le renueve un año más, aunque su deseo es finalizar su carrera en el Sporting.

db. -¿Van Gaal mordía en el vestuario como en las salas de prensa?

-Tenía mucha personalidad y sacaba un rendimiento excelente a los jugadores, porque estaba muy encima. En el Barça es bueno tener un entrenador así de vez en cuando. En dos años ganamos dos Ligas y una Copa del rey. Y en el tercer año no ganamos nada, pero estuvimos en puertas de ganarlo todo.

db. -¿Serra Ferrer?

-Tenía personalidad y era duro. Confío en mí desde el primer momento. Parece que les hago la pelota a todos, pero es la verdad, yo siempre he tenido buena relación con los técnicos.

db. -¿Y Charly?

-Es muy bueno. Se le ha criticado mucho, pero ha estado cerca de hacer una temporada fantástica. Con un poco de suerte en la Champions, podría serlo.

db. -¿Echan ustedes en falta a su amigo Guardiola?

-Hablar de gente que no está no es bueno. Igual que cuando se fue Ronaldo o Figo. Y este año se marchará gente que luego diremos, "¡qué buenos eran!".

db. -Ni siquiera usted pudo convencerle para que se quedara....

-Él tenía las ideas muy claras. Los que le conocíamos más ya sabíamos mucho tiempo atrás cuál era su intención y no había nada que hacer para que cambiara de opinión.

db. -¿Lo consultó con usted?

-Cuando me lo dijo, me pareció fenomenal y yo le apoyé.

db. -¿Se atrevería Abelardo a dar el mismo paso?

-Ahora ya no. Me volvería a Gijón, eso sí.

db. -Lo que es seguro es que si va usted al Mundial llegará muy descansado y a tope....

-Lo del Mundial lo veo complicado.

db. -¿No se imagina haciendo pareja con Nadal?

-Ojalá. Pero es normal que lo tenga difícil. Llevo demasiado tiempo sin jugar.

db. -¿Qué puede pasar en Japón?

-Tengo muchas esperanzas de que España haga un buen papel. El sorteo es bueno. Brasil, Argentina y Francia no llegan hasta el final. Además, España tiene una generación de futbolistas muy buenos y es el momento de aprovecharlo.

db. -Con quien debe sufrir usted, y mucho, es con su Sporting

-Pues sí. No está donde se merece, que es en Primera. Es un club ejemplar en cuanto a campo, instalaciones, afición...Pero cuando bajas, es complicado volver a subir.

db. -Igual le están esperando para que les ayude a intentarlo.

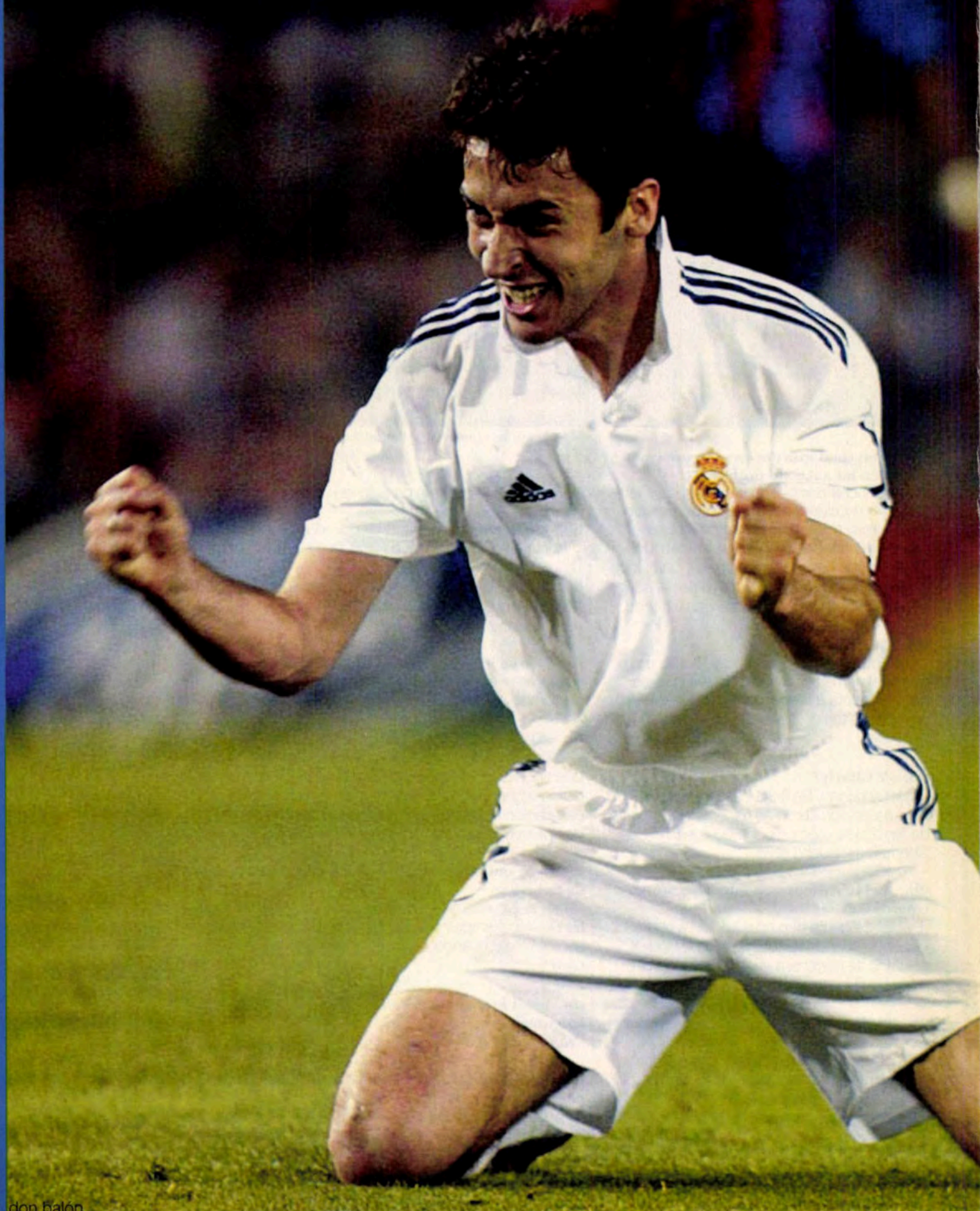
-Ya le he dicho que no descarto volver, me encantaría.

db. -¿Usted sería capaz de fichar por el Madrid, como su amigo Figo?

-Yo llevo muchos años aquí y seguro que ya no estoy para cambios tan salvajes como éste. Además, espero estar al menos un año más en Barcelona y acabar mi carrera en el Sporting. ■

"Firmaría ahora, y todos los años, ganar los mismos títulos que logramos en el año de Robson"

"A los entrenadores no les echan los jugadores. Les echan los resultados"



Donde más duele

El Madrid puso fin a su maldición en el Camp Nou, donde no ganaba a su eterno rival desde 1993, en su competición favorita, la 'Champions League'. El equipo de Vicente Del Bosque confirmó por qué era favorito en estas semifinales, a pesar de que el Barcelona jugó mejor de lo que se esperaba. Los azulgrana hicieron una gran primera parte, pero se olvidaron de lo más importante: marcar goles. Los visitantes no desaprovecharon sus ocasiones y los tantos de Zidane y McManaman le colocan con pie y medio en la final del 15 de mayo. Al Barça ya sólo le queda apelar a la heroicidad.

Rafa Jiménez Fotos: Carlos Mira y Nuria Launes

El área de

Pedro Riaño

El jugador número doce



Desde los medios de comunicación de ambos bandos hemos asistido a emotivos llamamientos a la afición para doblegar al rival en una eliminatoria Barça-Madrid de la que se ha llegado a decir que era "a muerte". A mí me parece estupendo que el duelo deportivo sea apasionante y que la necesidad de ganar se multiplique por mil. Lo que no es de recibo es solicitar de los aficionados una función que no les corresponde: ganar un partido.

Esto es un negocio. Y está montado sobre unas bases muy claras. Unos pagan para ver y otros cobran por ser vistos. Se supone que los que cobran tienen algo que mostrar que justifica lo que ganan. Y los que pagan deben encontrar en el césped una respuesta que dé sentido a su inversión. Por tanto, no cambiemos los términos. Cada uno en su sitio. El espectador en la grada, disfrutando. El futbolista en el césped, ganándose el sustento.

Los llamamientos no deben dirigirse a los que pagan, que bastante hacen ya financiando las miserias de lo que muchas veces es sólo un sucedáneo de fútbol. Apuntemos y exijamos a los que cobran. Ellos son los verdaderos protagonistas. Y si recurri-

mos a la épica y les convertimos en héroes cuando ganan, sometámosles al escarnio público cuando no saben realizar correctamente el trabajo para el que se les ha contratado, como sucede con cualquier hijo de vecino. Ellos tienen que animar a la grada con su juego, y no al revés. A este paso, llegará un momento en el que el pagano de la tribuna acabará oyendo del protagonista, el que cobra, que se ha perdido un partido porque el público no supo rematar. Lo cierto es que ya estamos muy cerca de llegar a este estado de cosas.

Ya están suficientemente bien recompensados estos chicos como para que encima necesiten echar mano de otro jugador, el número doce, que no sólo no cobra como ellos, sino que paga la fiesta y no tiene derecho a comida.

Cuando se mueven las cifras que se están pagando en los grandes clubs, resulta inmoral apelar a la intimidación del público como recurso para ganar partidos. Y más penoso es esperar del público que marque goles utilizando la estrategia del miedo escénico cuando las estrellas de las cuentas corrientes no saben serlo luego en el campo.

No desvirtuemos el negocio y dejemos que los héroes sean héroes o villanos en función de sus merecimientos. Y dejemos que el público sea eso, público. Un público que disfruta, se enfada, grita o calla según le va en la feria. Pero, por favor, no midamos la calidad de los aficionados en base a su capacidad para emitir berridos y acongojar al adversario.

Eso, lo de acongojar al adversario, es un mérito que hay que observar en los jugadores.

Lo que no se atreven a decir

Llauradó:

"Como impulsor de las selecciones catalanas, creo que el mejor escenario para Planet Fútbol es Madrid"



Morientes:

"Yo soy madridista de toda la vida, pero en un momento dado si hay que hacer como Figo, se hace"



Florentino:

"Debo agradecerle a mi amigo Gaspard su interés por sumarse al Centenario con un año en blanco"



Irureta:

"El Barça está entre mis objetivos porque está en el norte de España, como todos los equipos a los que he entrenado"



Se está poniéndose peligrosamente de moda apelar a los goles del público para ganar partidos.

GUARDIOLA

Está que se sale. Según sus medios afines, ahora suspiran por él todos los equipos que hace unos meses no le querían.

ZIDANE

Es el prototipo de crack ideal. Proyecta su calidad individual sin egoísmos sobre el juego colectivo.

COMITÉ DE COMPETICIÓN

¿El pisotón de Cáceres a Rivaldo no merece que sus sesudos miembros pierdan un minuto actuando de oficio? Sospechoso.

CRUYFF

Un gran barcelonista como él podría acudir alguna vez el Camp Nou, como Van Gaal, para dar credibilidad a sus opiniones.

al infierno

al cielo

La ficha

Barcelona: Bonano; Reiziger (Geovanni, 59'), Abelardo (Christanval, 72'), De Boer; Rochemback, Cocu, Luis Enrique, Motta (Gabri, 82'); Kluivert; Saviola y Overmars.

Real Madrid: César; Michel Salgado, Helguera, Hierro, Pavón, Roberto Carlos; Zidane, Makelele, Solari (Flavio, 88'); Guti (McManaman, 79') y Raúl.

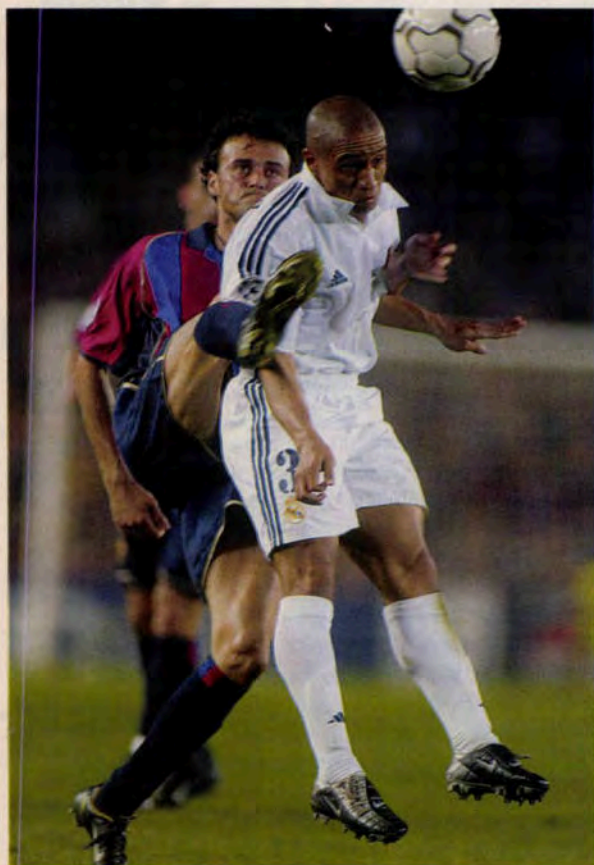
Árbitro: Anders Frisk (Suecia).

Goles: 0-1, Zidane (55'); 0-2, McManaman (92').

Espectadores: 98.000.

Jugado: 23-04-2002.

Saludo antes de la batalla. Saviola y Zidane chocaron sus manos antes del pitido inicial. El francés demostró su veteranía y siempre supo qué hacer con el balón. El argentino, que estaba en racha, no estuvo a la altura.



Anticipación. La defensa del Madrid estuvo muy atenta durante los 90 minutos. Muy concentrados, los blancos se anticiparon en la mayoría de jugadas.

Cómodo en el Camp Nou. Al igual que pasó hace poco más de un mes en Liga, Zidane marcó en el feudo azulgrana. Cada una de sus acciones llenó de inquietud a la afición local.



Excesiva presión. Vicente del Bosque planteó un partido a la defensiva con Helguera colocado como tercer central. El Barça se empeñó en jugar por el centro y nunca pudo superar la telaraña blanca.



Travesaño. Con el 0-0 en el marcador, Luis Enrique dispuso de una excelente ocasión en el minuto 12. Su remate de cabeza se estrelló en el travesaño de un ya batido César.

Desde Canaletes

(por Iván Díez)

La Demostración Sindical revive con sus mejores galas

Florentino va sobrado. La victoria en el Nou Camp del Real después de 20 años de ayuno le ha sentado como un enema de Prozac. Está que rebosa vitalidad por todos los poros del cuerpo y ve cada vez más cerca uno de los tres títulos que se propuso conquistar al comienzo de temporada.

Decimos que va sobrado porque desde el Gobierno, que ya es decir, le han tenido que llamar la atención y frenar la compra del paquete accionario de la constructora Dragados que el Santander vendió a ACS, la empresa de Florentino. La razón es porque la concentración de empresas atenta a la libre competencia. Que en su vida profesional Florentino quiera acabar con todos y quedarse él solo no es sino el reflejo de lo que ocurre en el fútbol que no quiere ganar sino que quiere arrasar y dejar hecho un páramo todo aquello que pisa el Real. Por eso fijo la Triple Corona como objetivo de la temporada del Centenario. Una Triple Corona que ya veremos en qué queda.

En otro orden de cosas, de la misma manera que tras el encuentro de Liga disputado en el Nou Camp escribimos que el Real se mereció la victoria en aquella ocasión, esta vez no fue así y el Barça mereció mejor suerte que ese 0-2. Pero en fútbol cuentan los goles y no otros aspectos más subjetivos.

Gracias a este resultado la Demostración Sindical del 1 de mayo volverá a ser un hecho y con su máximo esplendor. La España de las recalificaciones, la España protegida sin recato por el partido en el poder, verá desfilar a las provincias de la periferia para disputar un partido de fútbol. Nunca el azar del calendario pudo colocar un encuentro tan significativo en una fecha más apropiada, como fiel reflejo de lo que ocurre hoy en este país en el que el paso del tiempo no le ha propiciado ápice de modernidad. Seguimos como en los años sesenta y el miércoles tendremos un claro ejemplo.

Hay una máxima, cuya paternidad no recuerdo, que dice que "lo que resistes, persiste; lo que aceptas, se transforma". Algunos siguen sin evolucionar, empeñados en resistir. Por eso cada vez es más fuerte la reacción contraria y en sentimiento contra ese absolutismo encubierto que nos quiere ahogar.

Desde La Cibeles

(por Benito De Felipe Hierro)

El campeón pasó por el Nou Camp dejando atónitos a Gaspart y los culés

Ánimo Gaspart, ánimo y, sobre todo, ni se te ocurra dejar la presidencia del Barça que contigo algún día llegarán los títulos". Entre risas y chirigotas, la afición del Real Madrid vivió el pasado martes el mejor acto de su Centenario con la humillación al Barça en su propio estadio. El fútbol muchas veces no es lógico, pero cuando lo es el triunfo no tiene más que un camino, el del mejor equipo, y en este choque quedó reflejado la inmensa diferencia que hay hoy día entre esa plantilla-banda de mediocres que es el FC Barcelona y el futuro campeón de Europa.

En el Foro ya hay colas en las agencias de viajes para reservar plaza en Glasgow, donde el Madrid ya conquistó la Copa de Europa de 1960. Nadie da un duro por el Barça en Chamartín, y es más, se sueña con una goleada como acto central del Centenario. Como el Barça no tiene un patrón de juego definido -el otro día quiso jugar a 'lo Osasuna', es decir, viril con jugadores que no son currantes sino multimillonarios-, lo normal es que con dos goles en contra Rexach salga al ataque en Madrid, y eso será ideal para los intereses merengues. Aunque quizá, conociendo ya un poco a Rexach, pise Chamartín pensando que el empate es un buen resultado ante un equipo que ha sido 8 veces campeón de Europa.

Si Rexach empatara en Madrid sería un éxito, pero tanto él como Joan Gaspart ya han pasado a la historia negra de su club. Era difícil recordar cuántos años hacía que el Real Madrid no ganaba en el Camp Nou, y ha resultado que ese día llegó con ellos como responsables. Gaspart se está convirtiendo en un gafe, ya que con él, el equipo tiene el conjunto vacío como palmarés de títulos, mientras que Rexach, el cual es imposible que tenga las ideas claras porque no tiene ideas, ha certificado su despedida del mundo laboral como entrenador de fútbol.

Por el bien del Real Madrid, y del Deportivo y el Valencia y el..., la permanencia de Rexach en el banquillo culé debería eternizarse, pero a esa grado de locura no es fácil que llegue Gaspart. Que Rexach vuelva a entrenar se antoja complicado, aunque siempre le quedará su regreso al fútbol de Japón.

El Barça quiso jugar viril, como el Osasuna, pero no le dio fruto porque eso no funciona con multimillonarios





Solari, polivalente. Sus problemas físicos no parecieron afectar a Solari. Del Bosque lo fue cambiando con frecuencia de posición. Por la banda, de lateral izquierdo, en el centro del campo... en cada zona, el argentino cumplió.

Susto para César. El portero blanco se golpeó con su compañero Makelele al realizar una salida para atajar un avance de Rochemback. El meta estuvo estirado sobre el césped durante varios minutos.



Primer gol. En el minuto 55, llegó el mazazo para el Barça. Un contragolpe blanco colocó a Zidane delante de Bonano. El francés mostró su sangre fría. Disparó de forma magistral y el despeje del meta argentino no pudo evitar el tanto visitante.



Gabri da el segundo gol. Gabri salió en el minuto 82 en lugar de Motta. En ese tiempo, al canterano le dio tiempo para complicarse la vida y perder un balón ante Raúl que originó el segundo gol del Madrid.

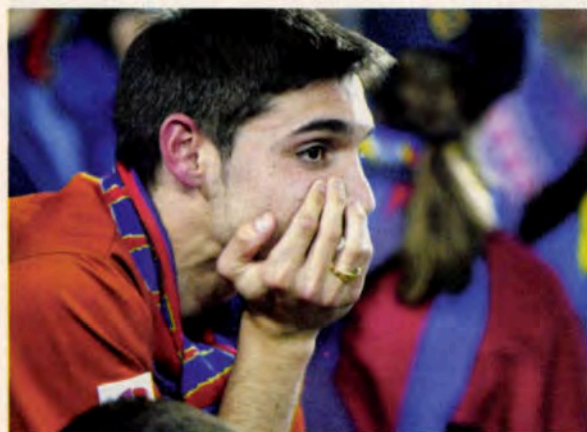


La sentencia. McManaman, que había salido en lugar de Guti, no desaprovechó el pase de Raúl para batir a Bonano. Era el 0-2. El Madrid allanaba su camino hacia la final de Glasgow.

Euforia blanca. El primer gol de Zidane despertó la euforia entre los jugadores blancos. No era para menos. Tras una primera parte de claro dominio azulgrana, el Madrid encarrilaba su triunfo en el Camp Nou, algo que no sucedía desde 1993 en un partido de Copa.



Impotencia. Al Barcelona no se le puede pedir más. Los azulgrana se vaciaron sobre el terreno de juego. Sin embargo, en el fútbol no decide la garra, sino los goles.



Se acabó la ilusión. Tras una temporada de lo más irregular, al barcelonismo se le esfumó el único sueño que le quedaba: luchar por el triunfo en la 'Champions League'.



Abrazos y felicitaciones. Todo era alegría entre los jugadores blancos tras el pitido final de Anders Frisk. Los madridistas, que realizaron un encuentro muy serio en defensa, se llevaban un triunfo que puede valer una final.

¡LITTLE BIG HORN... CULÉ!
(FC BARCELONA 0 - R.MADRID 2)



Ventaja para los alemanes

La ficha

Manchester United: Barthez; Gary Neville (Phil Neville, 18') (Irwin, 86'), Blanc, Brown, Silvestre; Verón, Butt, Scholes (Roy Keane, 80'), Giggs; Solskjaer y Van Nistelrooy.

Bayer Leverkusen: Butt; Živkovic, Lucio, Nowotny (Sebescen, 46'), Placente; Schneider, Ballack, Ramelow, Zé Roberto; Bastürk (Vranjes, 76'); y Berbatov (Neuville, 72').

Árbitro: Lubos Michel (Eslovaquia).
Goles: 1-0, Solskjaer (29'); 1-1, Ballack (62'); 2-1, Van Nistelrooy, pty. (67'); 2-2, Neuville (75').

Espectadores: 65.000.

Jugado: 24-04-2002.

Gran paso. El Bayer Leverkusen dio un paso de gigante para meterse en su primera final de la 'Champions League' tras arrancar un empate de Old Trafford. Los alemanes corroboraron su buen papel en este torneo con un partido serio y donde volvieron a demostrar su caudal ofensivo. A pesar de ir siempre a remolque, los hombres del Toppmöller nunca perdieron su sitio.

La ausencia de Beckham dejó al Manchester United cojo de la banda derecha. En la izquierda, el galés Ryan Giggs lo intentó, pero tampoco estuvo demasiado acertado.

Toppmöller dejó a Neuville en el banquillo y no lo sacó hasta el minuto 72. El internacional alemán no perdió el tiempo y tres minutos más tarde logró el tanto del empate a dos tras una serie de rebotes.

Edición Especial Centenario Real Madrid

Su historia en tus manos,
Di Stéfano, Butragueño, Gento...
los cracks te la cuentan

Por sólo
2,5
euros



P Ó S T E R
don balón

José Manuel López



2001-02

ALVARO



Valencia CF



MERCADILLO

Cualquier coleccionista que esté interesado en que se publique una foto suya rodeado con su valiosa colección solamente tiene que remitirnos los tres preceptivos recortes del 'Don Baloncito'. El lector puede explicar brevemente en que consiste su colección y de cuántos objetos se compone. Además, cualquier grupo de aficionados que jueguen en algún torneo de fútbol puede enviarnos una foto del equipo con los nombres de los jugadores y será igualmente publicada.

Nota:

DON BALON declina toda responsabilidad sobre los incumplimientos que se puedan producir entre anunciantes de esta sección.

¡ATENCIÓN!

3

DON BALONCITOS POR MENSAJE

Para tener acceso a esta sección de intercambios y contactos, debéis adjuntar a vuestro mensaje, 3 recortes del 'DON BALONCITO' (no fotocopia), nuestra mascota... Para que las peticiones sean publicadas, deberán cumplirse además las siguientes requisitos: I Sólo se podrá enviar un anuncio por carta remitida. I En el anuncio deberá constar vuestro nombre completo y dirección. I Únicamente serán aceptados aquellos anuncios relativos a material futbolístico (posters, insignias, fotos, banderines, etc.) La correspondencia debe dirigirse a:
Revista DON BALON.
Avda. Diagonal, 435, 1º 2º.
08036 BARCELONA

CAMISETAS

Compro. Busco la primera camiseta del FC Barcelona, de la temporada 2000-01, talla XL, y que esté en buenas condiciones. Escribir a: Jaime Rodríguez Pérez. C/España, 11, 4D. 32300 Barco de Valdeorras (Orense).

Compro. Compro camisetas del Real Club Deportivo de la Coruña, lo más antiguas posible. Como por ejemplo: camiseta de Leyma, camisetas de Feiraco (temporada 93-94 y 94-95), camisetas de Feiraco (temporadas 95-96, 96-97, 97-98, 98-99 y 99-00 que incluyen primera, segunda y tercera equipación), camiseta Dreamcast (temporada 2000-01 primera, segunda y tercera equipación). También compro fotografías del tamaño 20x15, álbumes de fútbol, pósters fotográficos, videos, pins, gorras, insignias, bufandas, banderines... Todo referente al RCD de la Coruña. Escribir a: Fernando López Otero. Aptdo. Correos 651. 15080 A Coruña. Telf: 654266415. E-mail: perrint@hotmail.com

INSIGNIAS

Compro o cambio. Compro o cambio pins de equipos de fútbol y postales de estadios. Yo ofrezco pins de equipos de Vitoria, postales que tengo repetidas y material del Dvo. Alavés. Interesados, escribir a: Mikel Calleja Carcedo. C/Amizkarra, 7, 3ºE. 01002 Vitoria (Álava). E-mail: mikelcalleja@hotmail.com

Vendo. Vendo a través de dos catálogos material para coleccionistas: insignias nacionales, de clubs, antiguas, del FC Barcelona, del Real Madrid, de peñas del

Barça, etc... Hay más de 2000 diferentes. También vendo insignias extranjeras (importadas y chic) de Italia, Uruguay, Holanda, Reino Unido, Brasil, Portugal, Países de Este y otras federaciones. Tengo más de 1.800 de 50 países distintos. También vendo 900 videos, 1.000 postales de estadios y 800 postales de jugadores. También dispongo de camisetas oficiales, revistas y libros, banderines y entradas originales. Para recibir catálogos e información, enviar 3 sellos de 0,24 euros (40 ptas.) en el sobre a: Alberto Díaz G. Apartado de Correos 1.032. 28915 Leganés (Madrid).

CROMOS

Cambio. Intercambio cromos de la colección Mundicromo 2002. Los interesados escribid a: Juan Alonso Rodríguez Galeano. C/Nueva, nº56. 06191 Puebla de Obando (Badajoz).

ÁLBUMES

Cambio o compro. Cambio y compro álbumes de fútbol españoles y extranjeros. Escribir a: Antonio Campos Nieto. Bda.Nva. Sevilla, Blq.C-17, Bajo Puerta 1ª. 41950 Castilleja de la Cuesta (Sevilla).

REVISTAS

Vendo. Vendo ejemplares de la revista DON BALÓN desde 1997 (nº1136) a 250 ptas./1,50 Euros cada uno, además de ejemplares de revistas europeas (Guerin sportivo, Kicker...), los cuales vendo a 500 ptas./3 Euros cada uno. También poseo pósters, gorras, camisetas oficiales, periódicos deportivos locales desde 1999... y muchas cosas más. Escribir a: Román Carlos Plasencia. C/Camiño de la Villa, 77. 38203 La Laguna (Tenerife).



¡Hola! Me llamo Francisco Gabriel Escobar Quero. Éste de la foto soy yo, al lado de Raúl en 1995 cuando iniciaba su carrera futbolística. Un saludo a todos los lectores de DON BALÓN, especialmente a todos los seguidores del Real Madrid.

COLECCIONISTA COMPRA TODO RELACIONADO CON EL FÚTBOL



Juguetes, futbolines, carteles, equipamientos... anteriores a 1970

MANEL MAYORAL

C/ Consell de Cent, 286. Barcelona 08007

Tel. 93 4880283

www.coleccionfutbol.com

e-mail: info@coleccionfutbol.com

Compro. Me interesaría conseguir los siguientes números de la revista DON BALÓN:

1,5,6,7,8,10,12,37,51,52,82,86, 142,143,169,172,181,193,236, 239,253,257,284,295,481,524, 693,768,972,973,979,984,986, 987,989,990,991,992,993,997, 1001,1003,1006,1008,1009,1011, 1013,1014,1016,1017,1018,1019, 1021,1022,1023,1025,1026,1027, 1028,1029,1030,1031,1033,1035,1040, 1041,1042,1043,1044,1051, 1052,1055,1056,1062,1063,1075, 1076,1077,1080,1081 y 1085. En total son 81 números. Todos juntos los pago a 50.000 ptas., en Euros son 300,51. Sueltos también los compro. Interesados, escribir a: Sebastián Rodríguez Vallejo. C/Sant Josep 62-2º. 17100 La Bisbal d'Empordà (Girona). Telf: 972643257.

ESTADÍSTICAS

Compro. Busco todos los datos, alineaciones, árbitros, goles, tarjetas... de las siguientes competiciones: Supercopa de Europa de clubs, Eurocopa 84 (Francia), finales Copa Africa naciones y finales Copa Latina. Pago muy bien. Escribir a: Diego Pérez. Apartado 125. 21410 Isla Cristina (Huelva).

MATERIAL

Vendo. Tenemos un Club llamado Coleccionafútbol, dedicado exclusivamente a todo tipo de material de fútbol de equipos españoles y extranjeros, especialmente pins y videos de fútbol. Editamos cada mes un boletín con las novedades, asimismo tenemos catálogos a color. Los videos los ofrecemos desde 3,99. Si desear recibir amplia información totalmente gratis y sin compromiso, escribe a: Francisco Duarte Pérez. Apartado Correos 316. 11300 La Línea (Cádiz). Telf: 956176122. E-mail: info@coleccionfutbol.com

Vendo. Vendo álbumes fútbol años 70 y 80 (Mundiales, Euroco-

pas, Ligas, equipos), Extras Liga DON BALÓN (80-81,82,83,84), Anuario Calcio Mondiale 'Guerin Sportivo 93-94', colecciones Cards NBA (Upper Deck, Fleer).. Enviar sello para listado. E. Lajara Bonet. C/Periodista Azzati, 11. 46002 Valencia. Telf: 616637627.

Vendo. Poseo abundante material del fútbol chileno (pins, banderines, camisetas, bufandas, anuarios y entradas), así como también material del fútbol peruano, brasileño y argentino; revistas 'El Gráfico' de Argentina y 'Estadio' de Chile de los años 40, 50, 60 y 70. Lo cambio por material de fútbol europeo de países como España (en especial material del Elche Club de Fútbol), Inglaterra y países de Europa del Este. Escribir, en inglés o español, a: Sebastián Santamaría. Avda. Suecia, 403, depto.22, Providencia, Santiago (Chile).

Vendo o cambio o compro. Vendo Manager de Liga 2001-2002 para PC, también vendo cromos del FC Barcelona de la temporada 82-83, intercambio pósters de la Liga española (Urzaiz, Sergio, Valencia CF...). Compro pósters, camisetas, cromos de Ruud Gullit o del Milan AC de los 90. Vendo revistas DON BALÓN números: 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1361, 1362, 1363, 1365, 1366. En buen estado todos. Escribir a: Antonio Gómez Valero. C/Luis Badia, nº59, 1ºIzq. 02003 Albacete.

Compro o cambio. Somos Francisco Gabriel y Raúl. Nos gusta el fútbol y coleccionamos su historia, especialmente la del Real Madrid. Estamos interesados en comprar o intercambiar álbumes de las temporadas 50, 60 y 70. Disponemos de más de 60 álbumes, 200 videos, archivadores, libros, revistas y mucho más. Escribir a: Francisco Gabriel Escobar Quero. C/Cordoneros, nº21, 3º3ª. 04002 Almería.



Cambia la cara... a tu móvil

www.logomola.com

Personaliza tu vida

906 291 154

LOGOS

720464	720553	720586
720474	720556	720595
720483	720557	720616
720485	720561	720632
720502	720566	720661
720512	720567	720525
720526	720581	720545
720537	720585	720560

720472	213992
720499	214002
720513	214001
720583	214120
720593	213293
720609	213969
720654	233963
720649	213970

83619	213936
51557	213942
38407	213974
31255	213940
34523	213946
79861	213972
16208	
26197	

PASOS

1. Elige el tono y la melodía que te guste
2. Llama y marca el número de teléfono
3. En un momento aparecerá en tu móvil

MELODIAS

Alf	163
South Park	99977
Ally Mc Beal	496
The Adams family	202
Dragon Ball Z	18026
Tweety Bird	244
X Files	313
Star Wars	273
The Flintstones	203
The Muppet Show	210
The pink panther	204
The Simpsons	274
Tweety Bird	244
Twin Peaks	63961
Baby one more time	42809
Satisfaction	11576
Summer son	137
Under the bridge	15186
Bailamos	114
Find my baby	49575
Holler	62767
I say a little prayer	51664
Let's get loud	12388
The real slim shady	481
Barbie girl	303
Blue	275
Plug in baby	80900
All you need is love	356

The cup of live
Sex Boom
Asleep from day
Natural
Lady
Turbo

Ricky Martin 278
Tom Jones 272
Chemical Brothers 75035
Sclub7 10898
Mojo 487
M6 67231

¡ Nuevos
Logos
y
Melodías!

NOVEDADES

Este servicio solo es apto para
NOKIA Tm, SAGEM Tm y
MOTOROLA Tm.
0,92 euros/min. IVA incluido.

Alemania llora la ausencia de Scholl y se indigna con Effenberg

ALEMANIA Como ya le pasara a Bernd Schuster, Mehmet Scholl (31 años) pasará por el mundo del fútbol sin haber tenido la recompensa de jugar un Mundial. Al igual que le ocurrió en EE.UU.'94 y Francia'98, el centrocampista del Bayern no podrá estar en la próxima Copa del Mundo por culpa de las lesiones. El propio jugador, que reapareció ante el Hertha de Berlín tras su enésima lesión de esta temporada, renunció a la cita y decidió no volver a vestir la camiseta de su selección. **"No podría ayudar al equipo nacional"**, afirmó Scholl.

Mientras Mehmet lucha por recuperar, al menos, su importancia en el Bayern, uno de sus compañeros de equipo, Stefan

Effenberg, volvió a ser noticia por su controvertido carácter. Su nueva polémica arrancó tras unas declaraciones en la revista *Playboy* en las que afirmaba que el problema del paro en Alemania se debe a que los desempleados son unos vagos y a los excesivos beneficios del sistema subsidiario. Estas palabras crearon una agria polémica en todo el país y el Bayern decidió apartar al jugador del equipo.

Effenberg dejará el club el 30 de junio, por lo que se llegó a decir que ya no volvería a jugar más con los bávaros. Al final, la entidad negó tal posibilidad e intentó restar importancia a todo este problema. El futbolista también le quitó hierro al asunto declarando que sus palabras se malinterpretaron.



Carlos Mira (Don Balón)

Carlos Mira (Don Balón)

Up & Down

BAGGIO

80 días después de romperse los ligamentos cruzados, Roberto reapareció con el Brescia y marcó dos goles en la victoria de su equipo.



CAPELLO

El técnico de la Roma, vigente campeón del Scudetto, fue considerado el mejor entrenador del Calcio de la temporada 2000-2001.



SCHUMACHER

Vuelve a hacer de las suyas. El actual entrenador de porteros del Bayer Leverkusen fue demandado por un seguidor del Werder Bremen al que agredió.



BECKHAM

Ni lesionado, deja de ser noticia en el terreno extradeportivo. El '7' inglés sufrió un accidente con su Mercedes del que salió ileso.

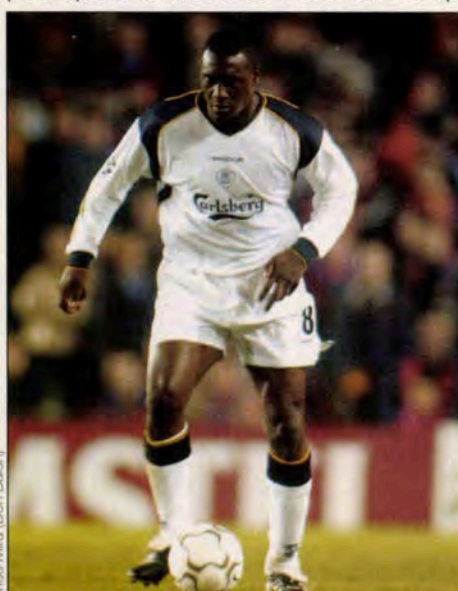


Sólo lleva 8 goles, pero el Liverpool le quiere renovar

Heskey, de por vida en Anfield Road

INGLATERRA

Emile Heskey no está haciendo, precisamente, la temporada de su vida. Con la competición a punto de acabar, el ariete inglés sólo suma ocho goles en la Premier League, lo que provoca las críticas de parte de la afición de Anfield Road. Sin embargo, esto no parece importar a la directiva del Liverpool que está decidida a atar al acompañante de por vida.



Carlos Mira (Don Balón)

En los últimos años, acaba con el contrato 2004 y los recios puestos a cero. Heskey, empero con él no para prolongar la estancia durante tres años. Al futbolista le ofrece una tupenda la intención del club. "Nunca me marcharía de aquí. ¿A dónde me iría? Voy a renovar, sin ninguna duda", declaró Heskey. El ariete llegó al Liverpool en marzo de 2000 tras haberse formado en el Leicester (94-00).

Titular habitual en el Liverpool, Emile Heskey estará con Inglaterra en el próximo Mundial.

Ante su ex equipo, el Blackburn, alcanzó el número 202 Shearer supera los 200 goles

INGLATERRA Alan Shearer sigue confirmándose como uno de los mejores delanteros de la historia

del fútbol inglés. A sus 31 años, el ariete del Newcastle marcó su gol número 200 en la liga inglesa en un partido contra el Charlton. Shearer, 63 veces internacional con Inglaterra, comenzó su carrera en el Southampton (87-92) donde tuvo una media goleadora de sólo 4,5 tantos por temporada. En 1992, se marchó al Blackburn Rovers (92-96) y allí alcanzó la increíble cifra de 28 tantos por campaña. Desde 1996, juega en el Newcastle, donde es todo un ídolo.

La temporada pasada parecía haber empezado su declive. La gente le daba por acabado, pero ya suma 21 tantos e, incluso, se llegó a especular con su regreso a la selección, algo que él mismo se encargó de descartar. Dos goles suyos en el último partido ante el Blackburn certificaron la clasificación de su equipo para la *Champions League* y le supusieron alcanzar los 202 tantos. Shearer suma y sigue



Empics

Chipre se une por el fútbol

CHIPRE

Chipre es un país dividido en dos partes. La invasión de Turquía, en 1974, del norte partió a la isla en dos zonas: una turcochipriota, la del norte, y otra grecochipriota, la del sur. Esta separación también tenía su reflejo en el mundo del fútbol ya que ningún jugador del norte había jugado, hasta ahora, en un equipo del sur. Esta diferenciación ya es historia después de que el AEK Larnaca, de la zona griega, anunciara el fichaje de dos futbolistas de la parte turca: los hermanos Sabrin y Rauf Sel-den. El presidente del Larnaca, Stavros Xeni, calificó estos fichajes como una "llamada para la unidad de Chipre". El Anorthosis, el gran rival del AEK, ya había querido fichar a uno de los hermanos, pero lo había descartado porque su madre es turca.



El Girondins piensa en Olic

FRANCIA

El Girondins ya empieza a hacerse a la idea de que el año que viene puede perder a Pauleta. Con sus 21 goles en 32 jornadas, el luso es pieza apetecible para muchos clubs. Pauleta tiene contrato por dos años más y, aunque le gustaría quedarse, su continuidad está supeditada a una mejora de su contrato. Mientras, y por si las negociaciones no



Robert Belzevic

salen bien, en Burdeos siguen de cerca al croata Ivica Olic, máximo goleador de su liga (20 tantos) con el NK Zagreb. El propio jugador ha reconocido el interés de los galos por él.

FLASHES

La Juventus derrotó al Parma (2-1) en el partido de ida de la final de la **Coppa de Italia**

Paul Lambert (Celtic) fue elegido mejor jugador de Escocia.

Gary McAllister

será el nuevo entrenador-jugador del Coventry de la *First Division*.

Paolo Maldini

dejará de jugar con la selección italiana tras el Mundial.

Lennart Johansson fue reelegido presidente de la UEFA, que ha decidido eliminar el 'gol de oro' a partir de 2003.

El **West Bromwich** acompañará al Manchester City en su regreso a la *Premier League*.

Eriberto puede acabar el año que viene en la Roma.

El **Basilea** ganó la liga suiza tras 22 años de sequía.

Vittorio Cecchi Gori

dejará la presidencia de la Fiorentina.

Manuel Cajuda, actual técnico del Sporting de Braga, entrenará la próxima temporada al União de Leiria. El español **Fernando Castros** podría ser su sustituto en Braga.

Gianluca Pessotto será baja durante seis meses al romperse el ligamento cruzado de la rodilla derecha.

El **Girondins**

le ganó la Copa de la Liga al Lorient (3-0).

El **Fulham** acumuló una deuda de 38 millones de euros.

El defensa belga **Joos Valgaeren** no irá, por lesión, al Mundial.



El árbitro del Cobreloa-Olimpia fue alcanzado por un objeto La violencia empaña la Libertadores



Los partidos de ida de los octavos de final de la Copa Libertadores estuvieron marcados por los incidentes ocurridos en el Cobreloa-Olimpia.

Este encuentro fue suspendido en el descanso -el resultado era de empate (1-1)- después de que el colegiado, el argentino Ángel Sánchez, fuera alcanzado por una piedra, lanzada desde la grada, cuando se dirigía a los vestuarios. El árbitro quedó inconsciente durante algunos minutos y fue trasladado a un hospital. Al cierre de esta edición, la CSF aún no había tomado ninguna decisión sobre este incidente, aunque lo más probable es que se dé como perdedor al Cobreloa y que su estadio sea clausurado durante dos años.

Del resto de partidos de octavos, sobresalieron la victoria de Grêmio ante River Plate (1-2), la goleada del Morelia al Olmedo (0-5) y el empate sin goles de Boca Juniors ante El Nacional.

OCTAVOS DE FINAL

Resultados ida:	Fecha
Univ. Católica-São Caetano, 1-1	25-04
River Plate-Grêmio, 1-2	24-04
M. Wanderers-Peñarol, 2-2	24-04
Nacional-América de Cali, 1-0	23-04
Olmedo-Morelia, 0-5	24-04
El Nacional-Boca Juniors, 0-0	25-04
Cienciano-América, 0-1	23-04
Cobreloa-Olimpia, 1-1	23-04



El Cobreloa, que empataba su partido con el Olimpia, puede ver cerrado su estadio durante dos años.

Don Balón Chile

FLASHES

Edgardo Bauza dimitió como entrenador del Vélez Sarsfield.

Deprimido por la implicación de un amigo en el secuestro de su hermano, **Juan Román Riquelme** no jugó ante El Nacional en la ida de la Copa Libertadores.



La AFA confirmó la continuidad de **Marcelo Bielsa** en el banquillo de Argentina durante el Mundial.

33 clubs de 17 países que tienen participaciones en Bolsa formarán, a partir de ahora, el nuevo índice **Dow Jones** del fútbol.

El **Esperance** se proclamó campeón de la liga tunecina.

El **Flamengo** cesó a Luis Carlos César y lo sustituyó por Lula Pereira. El **Fluminense** también echó a su técnico, Oswaldo de Oliveira, para reemplazarlo por Robertinho.

El colombiano **Freddy Rincón** (35 años) es nuevo jugador del São Caetano.

El brasileño **Mario Jardel** reclama una indemnización al presidente del Benfica, Manuel Vilarinho, al que acusa de no cumplir un precontrato firmado en octubre de 2000.



La CONMEBOL negocia con la CONCACAF la presencia de nueve de sus equipos en la nueva **Copa Panamericana** que empezará en el mes de agosto.

Robert Prosinecki fichará por el Nagoya japonés.

Por obligaciones publicitarias, **Camerún** no podrá lucir durante el Mundial la camiseta sin mangas que usó durante la Copa África.

El Al Hilal se negó al traspaso de **Nawaf Al Temyat** al Roda.

El Tottenham mira hacia Ecuador



ECUADOR El Tottenham parece haber echado la mirada sobre el mercado ecuatoriano de cara a reforzarse para la próxima temporada.

En el amistoso celebrado en Murcia entre Ecuador y Suráfrica, un ojeador de los Hotspurs estuvo viendo en directo las evoluciones de cuatro jugadores del equipo del colombiano Hernán El Bolillo Gómez. Los hombres que están en la órbita del club inglés son Iván Hurtado (Barcelona de Guayaquil), Ulises de la Cruz (Hibernian), Carlos Tenorio (Liga Deportiva Universitaria) y Agustín Delgado (Southampton) (foto).



Bogu Blanco

Cerrada la lista de EE.UU.



EE.UU. Bruce Arena hizo pública la lista de 23 jugadores que acudirán con Estados Unidos al Mundial.

El equipo norteamericano mezcla, en esta lista, veteranía con juventud. Así, estarán en Corea hasta siete jugadores que vivirán su tercer Mundial y 11 que harán su debut. Los seleccionados son: Brad Friedel, Kasey Keller y Tony Meola como porteros; Jeff Agoos, Greg Berhalter, Frankie Hejduk, Carlos Llamasa, Pablo Mastroeni, Eddie Pope, David Regis y Tony Sanneh como defensas; Chris Armas, DaMarcus Beasley, Landon Donovan, Cobi Jones, Eddie Lewis, John O'Brien, Claudio Reyna y Earnie Stewart como medios; Clint Mathis, Brian McBride, Joe-Max Moore y Josh Wolff como delanteros.

"Luis Augusto García le hizo un daño enorme a la selección de Colombia. Los colombianos estamos frustrados de no ir al Mundial por todo lo mal que este señor trabajó. El acabó con el prestigio internacional de nuestro fútbol"



Bogu Blanco

Hernán 'Bolillo' Gómez, seleccionador de Ecuador



EXTRA MUNDIAL

COREA-JAPÓN 2002

don balón

VERÓN RIVALDO BALLACK

TOTTI NAKATA KANU RAÚL

FRANCIA

OWEN FIGO

WANHOPE MOSTOVOI

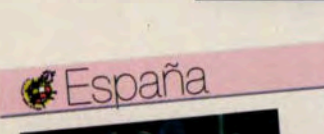
La guía más completa sobre el Mundial

CALENDARIO • SEDES • JUGADORES
UNO A UNO • EQUIPOS • OPINIÓN
HISTORIA • CURIOSIDADES

00035

6 421400 101500

España





Otra oportunidad para reivindicar nuestro nivel

Una vez más España se enfrenta a un grupo de grandes equipos en la Copa del Mundo. En esta ocasión, el equipo español deberá enfrentarse a los seleccionados de España, Argentina, Inglaterra y Portugal. El primer partido se disputará el día 17 de junio, cuando España se enfrentará a Argentina. El segundo partido se disputará el día 21 de junio, cuando España se enfrentará a Portugal. El tercer partido se disputará el día 25 de junio, cuando España se enfrentará a Inglaterra. El cuarto partido se disputará el día 29 de junio, cuando España se enfrentará a España.

GRUPO B

España
Argentina
Inglaterra
Portugal

Equipo	Puntos	Goles	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Empatados	Partidos Perdidos
España	3	2	3	1	1	1
Argentina	3	2	3	1	1	1
Inglaterra	3	2	3	1	1	1
Portugal	0	0	3	0	0	3



Raúl

El jugador español Raúl González Blanco es uno de los mejores jugadores del mundo. Ha jugado en varios equipos de fútbol, incluyendo el Real Madrid y el Bayern Múnich. Ha ganado varios títulos, incluyendo la Copa del Mundo y la Liga de Campeones.

GRUPO C

Brasil
Italia
Francia
Países Bajos

Equipo	Puntos	Goles	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Empatados	Partidos Perdidos
Brasil	3	2	3	1	1	1
Italia	3	2	3	1	1	1
Francia	3	2	3	1	1	1
Países Bajos	0	0	3	0	0	3

GRUPO D

Rusia
Ghana
Caméru

Equipo	Puntos	Goles	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Empatados	Partidos Perdidos
Rusia	3	2	3	1	1	1
Ghana	3	2	3	1	1	1
Caméru	0	0	3	0	0	3

GRUPO E

Suecia
Grecia
Corea del Sur
Alemania

Equipo	Puntos	Goles	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Empatados	Partidos Perdidos
Suecia	3	2	3	1	1	1
Grecia	3	2	3	1	1	1
Corea del Sur	3	2	3	1	1	1
Alemania	0	0	3	0	0	3

GRUPO F

Países Bajos
Italia
Australia
Corea del Norte

Equipo	Puntos	Goles	Partidos Jugados	Partidos Ganados	Partidos Empatados	Partidos Perdidos
Países Bajos	3	2	3	1	1	1
Italia	3	2	3	1	1	1
Australia	3	2	3	1	1	1
Corea del Norte	0	0	3	0	0	3



De la Cruz

El jugador que llegó a costar un dólar

El ecuatoriano Ulises de la Cruz desembarcó el pasado verano en Escocia después de que el Hibernian pagara por él un millón de dólares. 14 años antes, su madre había comprado su libertad futbolística por un dólar. Esta es la historia de unos de los mejores laterales suramericanos.

Antonio Carló

El lateral del Hibernian escocés estará en el Mundial después de ser pieza clave en la histórica clasificación de Ecuador para la cita de Corea y Japón

Probablemente, la historia del ecuatoriano Ulises de la Cruz es una de la más enternecedoras que ha protagonizado nunca un futbolista. Ulises creció en la miseria de la región del Valle del Chota, una de las más pobres de Ecuador. El fallecimiento de su padre, Tarquino, fue un hecho muy traumático para su familia. A partir de ese momento, su madre, Edita, tuvo que empezar a trabajar doce horas diarias para sacar adelante a sus cinco hijos.

Libertad por un dólar

A Ulises siempre le gustó jugar al fútbol. En su barrio, solía patear una pelota de plástico con sus amigos. Su primer equipo fue el Ibarra. Cuando tenía 15 años, su madre tuvo que tomar la decisión más importante de su vida: gastarse sus ahorros para acumular un dólar y comprar la libertad futbolística de su hijo. Aquel acto le permitió lograr para Ulises mejores contratos para el futuro.

A nivel profesional, De la Cruz inició su carrera en el Deportivo Quito. Debutó el 21 de abril de 1991 y estuvo en el equipo *chulla* hasta 1994. Al año siguiente, fichó por el Barcelona de Guayaquil. En su primer año, ya ganó el campeonato nacional. En la temporada 96-97, se vinculó al Aucas, aunque antes tuvo un breve, y poco fructífero, paso por el Cruzeiro brasileño. En el Aucas sólo estuvo una temporada para luego irse a la Liga Deportiva Universitaria de Quito con la que ganó su segunda liga. Allí jugó durante cuatro campañas.

Decisivo en el camino al Mundial

De la Cruz es una de las grandes estrellas de la selección ecuatoriana. Fue el que más encuentros disputó con su país en la fase de clasificación -17- y fue decisivo para la primera clasificación ecuatoriana a un Mundial. Su buen papel con su selección, le permitió dar el salto al fútbol europeo en el verano de 2001. 14 años después de que su madre hubiera pagado un dólar por su libertad futbolística, el Hibernian escocés lo compraba por un millón de dólares (1.250.000 euros), en el que fue el traspaso más caro en la historia de este club. ■

Su potencia para subir y bajar constantemente la banda hace que se le compare con los brasileños Cafú y Roberto Carlos

Ficha Técnica

Nombre: ▶ Ulises De la Cruz Bernardo.

Nacido: ▶ Nació el 2 de agosto de 1972 en Piquiucho-Imbabura (Ecuador).

Altura y peso: ▶ 1,77 metros / 77 kilos.

Demarcación: ▶ Lateral derecho.

Trayectoria:	Temps.	Equipo	PJ	G
	91-94	Deportivo Quito	85	7
	95	Barcelona Guayaquil	-	-
	95	Cruzeiro	13	3
	96	Aucas	32	3
	97-00	LDU	129	20
	01-02	Hibernian	32	2

*hasta la 35ª jornada

Así juega

El ecuatoriano es el perfecto carrilero. Su poderío físico le permite incorporarse con mucha facilidad al ataque. Posee un buen regate, un fuerte disparo con la pierna derecha y realiza unos centros excelentes. No para de correr durante los 90 minutos de juego.



Apunte

En su carrera profesional, Ulises de la Cruz ha ido retrasando paulatinamente su posición sobre el terreno de juego. En sus primeros años en el Deportivo Quito jugaba de extremo. Era un futbolista con vocación ofensiva y así lo muestran sus estadísticas: en el Deportivo Quito marcó siete goles en 85 partidos, en el Aucas hizo tres en 32, otro tres en su breve paso por el Cruzeiro y 20 en 129 con la LDU de Quito. Esas tendencias ofensivas se notan todavía en su juego como lateral derecho ya que no se cansa de subir y bajar la banda. Es un gran carrilero que sube constantemente por la derecha y al que algunos comparan con los brasileños Cafú y Roberto Carlos.

La historia de

Pocos jugadores tienen una historia tan curiosa como la suya. De padres argentinos, nació en Francia porque su progenitor jugaba allí. A los dos años, volvió a Argentina donde estuvo hasta los 17, momento en el que se fue a Europa en busca de la gloria. Ahora, a los 24, triunfa en la Juventus y es fijo en la selección *bleu* con la que ha ganado el Mundial y la Eurocopa.

Rafa Jiménez

La casualidad ha marcado, desde niño, la vida de David Trezeguet. Y es que fue la casualidad, o para algunos el destino, la que provocó que David naciera el 15 de octubre de 1977 en la localidad francesa de Rouen. Sus padres, argentinos, vivían en ese país debido a la profesión de su progenitor, Jorge, que era futbolista y había emigrado a Francia para jugar en el Rouen. Allí, nació David. Cuando tenía dos años, sus padres decidieron volver a Argentina para instalarse en el barrio de la Florida de Buenos Aires.

Retirado del fútbol, Jorge Trezeguet pasó a entrenar a un equipo de Segunda y comenzó a aficionar a su hijo al fútbol. Uno de los primeros regalos que le hizo fue el de un balón y, con frecuencia, se lo llevaba a un parque a jugar. **"Usa los dos pies"**, le repetía constantemente a su hijo. En esa época, David iba a ver en directo los partidos en casa del equipo de su padre. Desde las gradas, no perdía de vista al delantero centro. Le encantaba ver a los arietes celebrando sus goles.

A los ocho años, David entró en las categorías inferiores del Platense. Sus amigos ya le conocía con el apodo de *El francés*...Y es que él no creía que el hecho de haber nacido en Francia hubiera sido una mera casualidad. Según cuenta su madre, no se cansaba de decir que algún día regresaría al lugar que le vio nacer.

David nació en Francia porque su padre, Jorge, era una defensa, que en aquella época, jugaba en el Rouen

Tras vivir en Argentina desde los dos años, a los 17 volvió a Europa... el PSG lo descartó y fichó por el Mónaco

Y ese día llegó en 1995, cuando tenía 17 años. Aunque había jugado cuatro partidos en el primer equipo del Platense, Trezeguet era consciente de que con su estilo de fútbol, directo y poco técnico, lo iba a tener difícil para triunfar en Argentina. ¿Por qué no probar suerte en Europa? ¿Y qué mejor que intentarlo en Francia, su país de nacimiento? Sin pensárselo demasiado, David hizo las maletas y, con su pasaporte francés bajo el brazo, se marchó al Viejo Continente a hacer una prueba con el Paris Saint-Germain. En París, estuvo durante un mes y medio y se hizo muy amigo de Dely Valdés, actual delantero del Málaga. Luis Fernández avaló su fichaje, pero el club lo descartó por sus pretensiones: 15.000 francos mensuales y un apartamento para sus padres.

El Mónaco se lo lleva

Trezeguet no se desmoralizó. Le salió otra prueba con el Mónaco y Jean Tigana, en aquel momento técnico de los monegascos, no dudó ni un instante en pedir su fichaje. Así, pasó a formar parte del equipo juvenil. El 7 de febrero de 1996 debutó en Primera División contra, curiosamente, el equipo que le había descartado: el PSG. Sin embargo, en sus dos primeros años en Francia su presencia en Primera fue testimonial: nueve partidos y ni un solo gol. La competencia de

ficha

- **Nombre:** David Trezeguet.
- **Fecha y lugar de nacimiento:** 15 de octubre de 1977 en Rouen (Francia).
- **Talla y peso:** 1,87 m./75 kg.
- **Trayectoria:**

Temp.	Equipo	PJ	Goles
93-94	Platense	3	-
94-95	Platense	2	-
95-96	Mónaco	4	-
96-97	Mónaco	5	-
97-98	Mónaco	27	18
98-99	Mónaco	27	12
99-00	Mónaco	30	22
00-01	Juventus	25	14
01-02	Juventus	31	20

Ikpeba, Henry y Anderson era excesiva. Eso sí, en 1996 tuvo la satisfacción de ganar la Eurocopa Sub-18. David ya había elegido jugar con Francia ya que nunca había recibido una convocatoria de Argentina.

En el verano del 97, Trezeguet defendió los colores *bleus* en el Mundial Sub-20 de Malasia. Francia no ganó - cayó en cuartos ante Uruguay -, pero él fue, con cinco tantos, el segundo máximo goleador y fue considerado uno de los mejores jugadores de un torneo en el que coincidió con sus 'compatriotas' Juan Román Riquelme y Pablo Aimar, que acabaron ganando con Argentina, su otro país, ese torneo. El Mundial de Malasia supuso un anticipo de la temporada de su explosión: la 97-98.

En ese momento, el Mónaco era el vigente campeón de liga y se encontró con la importante marcha del brasileño Sony Anderson, fichado por el Barcelona. Jean Tigana ni se inmutó. Tenía a su sustituto perfecto: Trezeguet. *El francés* marcó su primer gol en Primera el 5 de septiembre del 97 en Cannes. A partir de ahí, sumó 17 más y pasó a ser conocido con el apodo de *Trezegol*. En esa época, ya llevaba un tiempo viviendo con sus padres que se habían trasladado desde Argentina.

Su buen papel con el Mónaco le permitió debutar con la selección absoluta

GALO QUE PUDO HABER DEFENDIDO LOS COLORES DE ARGENTINA

e 'El francés'

David Trezeguet ha logrado lo que muchos otros no pudieron hacer: triunfar en un fútbol tan complicado como el italiano. A sus 24 años, es una de las grandes estrellas de la Juventus.



bleu. Fue el 28 de enero de 1998 contra España en el estreno del estadio Saint-Denis. Posteriormente, Aimé Jacquet le incluyó en la lista para el Mundial. Aunque no fue titular indiscutible, jugó todos los partidos, menos la final. Marcó un gol y, en una clara muestra de su personalidad, lanzó, y marcó, en la tanda de penalties de los cuartos de final contra Italia. A los 20 años, ya era campeón del Mundo y durante las celebraciones se le vio con una bandera argentina. Trezeguet no olvidaba sus orígenes.

Oídos sordos a Italia

Después del Mundial, a David le llegaron ofertas de la Roma y el Milan. Sin embargo, siguió en el Mónaco, con el que marcó 12 tantos. En la temporada previa a la Eurocopa de

Campeón del Mundo a los 20 años, marcó el 'gol de oro' que le dio a su país el triunfo en la Eurocopa ante Italia

Puede romper un récord mundial

El excelente rendimiento de Trezeguet, que acaba contrato en 2005, ha levantado los rumores sobre su futuro. Se habla del interés de Barcelona, Real Madrid y Arsenal. El representante del francés, Antonio Caliendo, difundió el rumor de que los *gunners* estaban dispuestos a pagar por él 82 millones de euros, lo que superaría la cifra (76) que el Real Madrid pagó por Zidane, el jugador más caro del mundo, el pasado verano.

Arsène Wenger, técnico del Arsenal, negó, en su momento, este rumor. "¿Pueden imaginarme pagando 82 millones por un solo jugador?", declaró el francés. Al margen de que el inte-

rés fuera o no cierto, Trezeguet se apresuró a decir que su deseo es el de continuar en la Juve. Y en eso, coincide con la directiva que no está dispuesta a dejar marchar a su delantero titular. De momento, pues, parece que *El francés* seguirá muchos años más en Turín.



Los 10 más caros

Trezeguet	Juventus	?	?
Zidane	Juventus	Real Madrid	76
Figo	Barcelona	Real Madrid	60
Hernán Crespo	Parma	Lazio	57
Rui Costa	Florentina	Milan	48
Verón	Lazio	Manchester U.	48
Mendieta	Valencia	Lazio	48
Thuram	Parma	Juventus	46,8
Vieri	Lazio	Inter	45
Buffon	Parma	Juventus	42

en millones de euros

Vidas paralelas con Crespo y Henry

La vida de David Trezeguet guarda similitudes con dos de las grandes estrellas del fútbol mundial: Hernán Crespo y Thierry Henry.

A Trezeguet y a Crespo les separan más de dos años de edad -el francés tiene 24, el argentino 26-. Ambos vivían

en el barrio de la Florida de Buenos Aires, aunque Hernán era de la zona rica y David de la más modesta. Cuando apenas era un niño, Hernán entró en las categorías inferiores de River Plate. Estaba predestinado a triunfar y no tardó mucho en comenzar a jugar con la

selección, de la que hoy es un hijo. En cambio, Trezeguet era un jugador más de un equipo modesto como el Platense. Nunca fue llamado para jugar con las selecciones inferiores y con 17 años se marchó a Francia. David no parece tenerle demasiadas simpatías a Crespo y siempre se ha declarado admirador de Batistuta -en el vestuario del Mónaco le llamaban *Bati*-. Ahora, David y Hernán juegan en Italia.

Trezeguet y Henry se conocen desde la llegada del primero al Mónaco en 1995. Al principio, David tuvo que vivir a la sombra de Thierry, que ya empezó a despuntar en la temporada 94-95. Ambos fueron campeones de Europa Sub-18 en 1996 y jugaron juntos en el primer equipo hasta que Henry se marchó a la Juventus en el 99. Antes, en el 98, los dos ganaron el Mundial. No fueron titulares indiscutibles, pero ya comenzaron a mostrar su calidad. El destino los volvió a juntar en la Eurocopa de 2000. Ese verano, David fichó por la Juventus. Seguro que Henry le habló de su experiencia en Turín, donde no había podido triunfar. Ahora, el Arsenal sueña con juntarlos el año que viene. En Japón, volverán a coincidir.



Crespo, que juega en Italia desde 1996, comenzó su carrera en River.



Trezeguet y Henry son grandes amigos y forman un tándem genial con Francia.

Estuvo cerca de irse al Liverpool tras su primera temporada en la Juventus... ahora es un ídolo en Turín

2000, Trezeguet recargó las pilas y logró 22 goles, decisivos para que el Mónaco volviera a ganar la liga. Su marca sólo fue superada -nueva casualidad- por Sony Anderson, que había vuelto a Francia para jugar en el Olympique de Lyon. Con la selección, David marcó el gol del triunfo ante Islandia (3-2) que metió matemáticamente a los galos en la fase final. Antes de la disputa de la Eurocopa, en junio de 2000, firmó por la Juventus por 23 millones de euros y un contrato de cinco temporadas.

Ya en la Euro, y ya en la final, marcó el 'gol de oro' que le dio a Francia el triunfo ante -otra ironía del destino- Italia, el país donde tenía que ir a vivir tras fichar por la Juve. **"Sé que a los seguidores italianos y juveninos no les gustó mi gol. Pero en el futuro me amarán"**, dijo después de



Excelente rematador, David Trezeguet será una de las grandes bazas de Francia en su intento por reeditar su corona mundial.

Cómo juega

- Es el típico rematador, un delantero a la antigua usanza. Siempre tiene la obsesión de meter en la red todos los balones que le llegan. Platini dijo de él que tenía potencial para ser **"el nuevo Paulo Rossi"**.

- No es muy rápido y confiesa que es un jugador que **"espera, más que busca, el balón"**.

- Es audaz y oportunista.

- Tiene un tremendo disparo a puerta.

- Su 1,87 de altura le permite ser un buen cabeceador. **"En el juego de cabeza he trabajado mucho, sobre todo desde mi llegada a Italia donde se juega con pocos espacios"**, declara Trezeguet.

- Es muy potente.

- Sobresale por su constancia. Siempre ha dicho que su fútbol no es fruto de un don especial sino de **"las horas y horas de observación, de trabajo, de ensayar los disparos a gol..."**.

- Domina las dos piernas. Desde pequeño, su padre le insistió en que jugará bien con la derecha y con la izquierda.

- Tiene mucho carácter. **"Es fuerte mentalmente y cuando está enfadado sabe reflejarlo positivamente sobre el campo"**, dice de él Jean Tigana, técnico del Fulham.

- Su obsesión: el gol. **"Tengo que marcar regularmente y no me siento bien sino lo hago. Soy un hombre de ataque y si el hombre de ataque no marca no es un buen delantero. Adoro marcar, aunque no soy egoísta"**, dice David.



Stefan Darnellsson

aquel histórico tanto.

En verano de 2000, aterrizó en uno de los grandes del fútbol europeo donde tenía la competencia de Inzaghi, Del Piero y Kovacevic. Triunfar en la Juventus no es nada fácil y de ello puede dar fe su amigo Henry que en la temporada 98-99 pasó sin pena ni gloria -otra casualidad- por el club juvenino. David no quería repetir esta historia, pero su primera temporada no fue nada fácil. Empezó de forma brillante, pero una lesión le apartó de la titularidad. No jugaba mucho y en abril de 2001, llegó a decir que se arrepentía de haber ido a Italia. Se especuló con una oferta del Liverpool, pero el

técnico Carlo Ancelotti le ratificó la confianza en su juego.

Inzaghi se fue al Milan y ahora Trezeguet es titular indiscutible. Ya suma 20 tantos en la Serie A e hizo ocho en la Champions League. Su cachet ha subido como la espuma. Dicen que el Arsenal -otra casualidad: allí está Henry- estaría dispuesto a pagar 82 millones de euros por él. De momento, su futuro parece que seguirá ligado a la Juventus. Con un sitio fijo en la selección, afronta su segundo Mundial con la ilusión de repetir título. Quién sabe. A lo mejor se enfrenta contra Argentina en semifinales. ¿Sería otra casualidad? ■

"No



me quiero quedar para siempre en el Bayern"

Ottmar Hitzfeld confía en él y por eso le ha colocado en la titularidad del Bayern de Múnich a pesar de que sólo tiene 20 años. Asentado en la *Bundesliga*, y tras una temporada en la que su equipo no ha conseguido los objetivos que se planteó, el *guaraní* ya piensa en el próximo Mundial y en el futuro. Respecto a la Copa del Mundo, espera que se repita la historia de Francia'98 y que su país pueda eliminar a España. Respecto a su futuro, confiesa que no se ve toda su vida en Alemania.

Sergio Levinsky

ficha

Nombre:

Roque Santa Cruz.

Fecha y lugar de nacimiento:

16 de agosto de 1981 en Asunción (Paraguay).

Talla y peso:

1,89 m./80 kg.

Posición:

Delantero.

Clubs:

Olimpia de Asunción (98-99) y Bayern Múnich (99-?).

-Con 20 años, se ha asentado en la titularidad del Bayern de Múnich. ¿No le ha llegado todo muy rápido?

-Sí, demasiado. A veces, creo que lo que me pasa no es real y me dan ganas de pellizcarme. Estar, a los 20 años, en el Bayern de Múnich y en la selección paraguaya y tener la opción de jugar un Mundial no es algo que le pase a todo el mundo. Como jugador, es casi lo máximo que puedo pedir.

-O sea, que podría decirse que después de haber llegado a este punto ya le queda poco por recorrer...

-No, no lo creo así. Soy joven y me falta mucho camino por recorrer. Y tampoco es que me quiera quedar para siempre aquí. Los jugadores de fútbol queremos acumular una buena experiencia en varios equipos europeos y cuanto más grandes, mejor. Sin embargo, es evidente que el Bayern es uno de los mejores clubs del mundo.

-¿Le costó mucho adaptarse al Bayern?

-No, no mucho. Me adapté bien porque me han tratado siempre como uno más. Nunca me sentí fuera del equipo o marginado. Además, mi estilo de juego, en el que se une la tradicional técnica suramericana con la potencia, es muy apreciado por los alemanes.

-¿Tan bien lo trataron las 'vacas sagradas' del Bayern?

-Sí, no hubo distinciones. Jugadores como Oliver Kahn, Elber o Effenberg me han tratado siempre como al resto. Yo mismo me

sorprendí.

-Supongo que el principal problema está en el idioma, ¿no?

-El alemán no es nada fácil y menos para un suramericano, pero lo voy aprendiendo porque es una forma más de integrarme. Además, tengo la suerte de que uno de mis hermanos está aquí conmigo.

-Estamos cerca del Mundial. ¿Cómo ve a Paraguay?

-Muy bien. Se ha hecho un buen trabajo y, al margen del cambio de entrenador tras el final de las eliminatorias, me parece que el italiano Cesare Maldini usa un sistema que se adapta bien a nuestro estilo de juego. La verdad es que contamos con una plantilla con gran experiencia tanto en sus equipos como en la propia selección.

-De nuevo, les tocará enfrentarse contra España en la primera fase...

-Sí, es una selección a la que respetamos mucho, pero a la que ya eliminamos en Francia'98. Ahora, hay que tratar, al menos, de repetir aquella actuación.

-Aquel Mundial no fue malo para Paraguay, aunque se quedó fuera por el 'gol de oro' de Blanc...

-Sí, mis compañeros siempre hablan de ese partido. Es un recuerdo difícil de borrar, pero hay que mirar para adelante. Disfrutamos de una gran plantilla para llegar lejos.

-Uno de los problemas puede estar en la ausencia de José Luis Chilavert para el debut contra Suráfrica...

Futuro

"Soy joven y quiero acumular experiencia en varios equipos, aunque es evidente que el Bayern es uno de los grandes"

España

"Es una selección a la que respetamos mucho, pero a la que ya eliminamos en Francia. Hay que repetir la historia"

-Sí, aunque confiamos en Tavarrelli, que siempre que ha jugado lo ha hecho bien.

-¿Se ve titular con su selección?

-No lo sé, espero que sí. Me conformaría con estar en la lista definitiva. Cuando jugaba en el Olimpia, no hace demasiado, me hubiera costado creer en este momento, pero, por suerte, ya se acerca. ■

Argentina, más favorita que Francia y Brasil para el Mundial



Los últimos amistosos internacionales que se han disputado evidenciaron con quien se tiene que contar en Corea y Japón. Así, se vio claramente que aparte de Argentina y Francia, también hay que tener en cuenta a Brasil como uno de los favoritos. Los brasileños arriesgaron mucho en Lisboa con una variante muy ofensiva formada por Emerson, Rivaldo, Ronaldinho y Ronaldo -me alegro en especial de su recuperación y podría ser una de las estrellas del torneo-. Hay que darle gran valor al empate que logró en Portugal porque el equipo local, capitaneado por su superestrella Luis Figo, luchó al máximo. Fue un partido con garra y brío, digno, por lo menos, de una semifinal de la Copa del Mundo.

También fue interesante ver con que facilidad Argentina batió a Alema-

nia en Stuttgart, pese a las muchas bajas que sufría. Envidio al técnico Marcelo Bielsa que dispone de un filón inagotable de jugadores que le permitiría formar hasta tres equipos distintos. Creo que, en estos momentos, Argentina aventaja un poco a Francia y Brasil. Respecto a los franceses, no hay que sobredimensionar su empate sin goles ante Rusia en casa. Los galos disponen de una gran vivero de jóvenes jugadores y habrá que contar con ellos para el título.

Del resto de amistosos también se sacaron otras conclusiones. Por ejemplo, Dinamarca practica un fútbol fresco y alegre y podría quedar en un lugar muy honroso; Portugal puede terminar muy arriba; Alemania lo tendrá difícil, incluso, para confeccionar la lista de seleccionados debido a las lesiones que generan muchas interro-

gantes sobre el equipo; Camerún tiene a su alcance las semifinales si su técnico, el alemán Wilfried Schaffer, convence a sus hombres de que tienen que buscar el gol de modo más convincente; Italia siempre suena y, más, cuando se avecina un gran torneo; Inglaterra, a pesar de no contar con David Beckham, goleó a Paraguay y disfruta de Michael Owen; Japón demostró, con su empate ante Costa Rica, que su condición de anfitrión se puede convertir en un lastre; y España evidenció, con su triunfo ante Irlanda del Norte, la clase del dúo atacante que forman los madridistas Morientes y Raúl. José Antonio Camacho es un entrenador consecuente que tiene el respeto de sus jugadores. Si éstos no terminan muy cansados la temporada pueden jugar un buen torneo.



Camacho es un entrenador consecuente que tiene el respeto de sus jugadores. Si éstos no terminan muy cansados la temporada, pueden jugar un buen torneo

Argentina está en todas las quinielas como la favorita número uno para ganar el Mundial. Su triunfo en el último amistoso contra Alemania en Stuttgart volvió a reafirmar esta condición.



HISTORIA DEL FUTBOL VASCO



Características técnicas

- 9 volúmenes encuadernados en simil de piel, estampados en color y plata, más sobrecubierta a todo color.
- 3.600 páginas impresas en papel especial.
- Gran formato: 24,5 x 30 cm.
- Más de 4.500 fotografías.
- Cientos de estadísticas y resultados de todas las temporadas futbolísticas.

HISTORIA DEL FÚTBOL VASCO

Quiero recibir más información sobre esta obra

NOMBRE:

DIRECCIÓN:

LOCALIDAD:

PROVINCIA:

TLF:

MÁS INFORMACIÓN 943 30 40 40



¡Este partido lo v

Cuando la Liga toca a su fin, los partidos también se juegan fuera del campo. Maletines, favores, odios viscerales y otras circunstancias pueden alterar el resultado final de un encuentro. En la próxima jornada (penúltima de la Liga) se juegan dos partidos que tienen todos los números para levantar suspicacias.

Xavier Ensenyat/José Óscar Plaza

Osasuna tiene suerte con el calendario. Si la pasada campaña certificó la permanencia con una victoria en Anoeta, en la presente temporada tiene una recta final ciertamente ventajosa con enfrentamientos ante sus 'amigos' Athletic y Alavés.

Además, el ordenador se ha mostrado caprichoso en el sorteo arbitral para el Villarreal-Zaragoza, dos equipos implicados en la lucha por eludir el descenso, que será dirigido por el vasco Pérez Lasa.

"Ya sabemos lo que existe en las últimas jornadas con los vascos". Es una sentencia del rayista Hernández, temeroso ante un final desdichado para su equipo y ventajoso para Osasuna. Precisamente el presidente de Osasuna (Javier Miranda) se reúne cíclicamente con los máximos mandatarios del Athletic (Javier Uribe), Alavés (Gonzalo Antón) y Real Sociedad (José Luis Astiazarán) con la intención de salvaguardar los intereses de los equipos vasco-navarros. Entre los acuerdos destaca un frente común para negociar el próximo contrato televisivo con Audiovisual Sport y un pacto para no fichar a jugadores de estos clubs a espaldas de los mismos. Por este motivo, ante tanta armonía no faltan las suspicacias. Uno de los que se

Osasuna tiene una recta final de Liga ventajosa con enfrentamientos ante sus 'amigos' Athletic y Alavés

La voluntad de la plantilla grancanaria y de sus directivos es ayudar a sus vecinos tinerfeños a lograr la salvación

siente más perjudicado por la buena relación vasco-navarra es el presidente del Oviedo, Eugenio Prieto, quien aún está dolido: **"Si estamos en Segunda este año es por una maniobra de supervivencia de los equipos vascos que nos perjudicó claramente"**.

Santa Alianza en Canarias

Otra pacto puede firmarse en las Islas Afortunadas. Las Palmas y Tenerife se enfrentan en la penúltima jornada, y a tenor de las palabras de los protagonistas el resultado podría contentar a todos, en función del resto de encuentros. El centrocampista Alberto (UD Las Palmas) tiene claro que **"yo apañaría el derby, si es necesario, para que el Tenerife se salve. Si entre nosotros no nos ayudamos no lo hará nadie. En la península nadie quiere a los equipos insulares"**. El presidente de la entidad grancanaria, Luis Sicilia, no quiere ser menos: **"Si el Tenerife necesita salvarse mi deseo es ayudarlo"**.

La Segunda División tampoco se libra de las sospechas. Esta misma temporada, en Leganés acusan al Levante de querer comprar partidos. El presidente del club madrileño, Jesús Polo, asegura que uno de sus jugadores (el defensa Clotet) recibió

Tres encuentros bajo sospecha

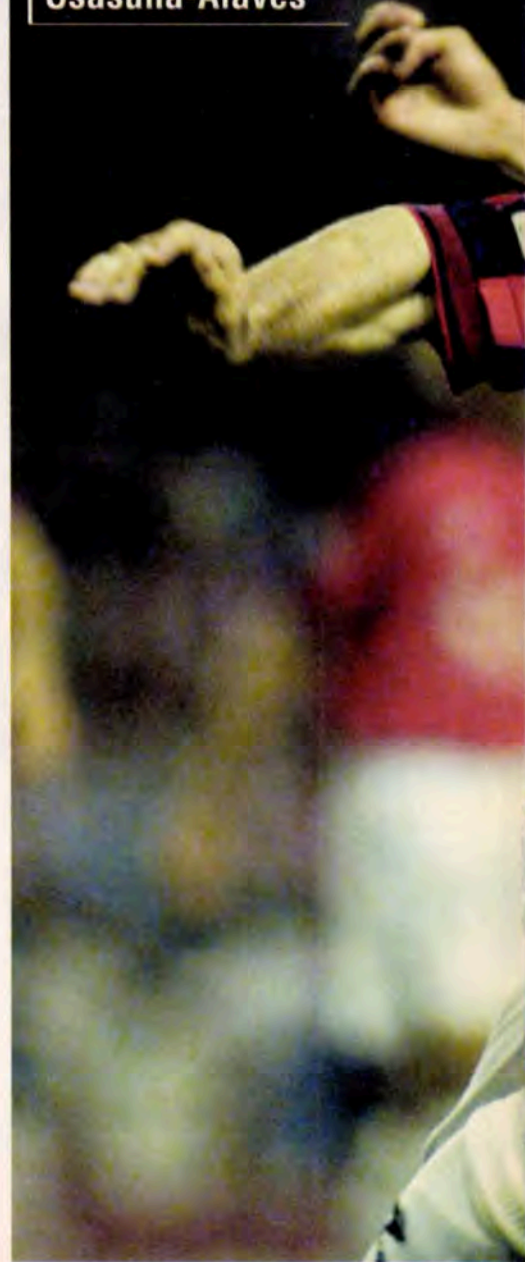
Jornada 37

Athletic-Osasuna

Las Palmas-Tenerife

Jornada 38

Osasuna-Alavés



ITA CON ENCUENTROS SUSCEPTIBLES DE AMANO

Vamos a apañar!



una oferta para provocar un penalty que propiciara la victoria granota. Polo lamentó no poder probar los hechos: "Teníamos que haberlo grabado, porque la Federación y el CSD tienen que enterarse", y añadió que al futbolista le ofrecían dos años de contrato.

Un tongo para recordar

El 27 de abril de 1980 ha pasado a la historia negra del fútbol español. Las sanciones fueron duras y se declaró nulo el encuentro entre el Málaga y el Salamanca. Además, se restaron dos puntos a los charros, se

Un Málaga-Salamanca en el que se descubrió un maletín con cinco 'kilos' provocó duras sanciones



Desde Las Palmas ya han manifestado su intención de ayudar en lo posible a sus vecinos tinerfeños, aunque lo cierto es que los 'canariones' aún no están salvados.

¡Qué se besen! ¡Qué se besen!

Temporada 77-78

Hércules-Burgos, 0-0

Un punto era suficiente para la salvación y las ocasiones de gol brillaron por su ausencia.

Temporada 79-80

Málaga-Salamanca, 0-3

El partido que más polémica levantó por las acusaciones de compra. El primer gol fue logrado en propia puerta y la Federación Española de Fútbol anuló el

resultado. Sin embargo, un tribunal ordinario acabó dando validez al mismo. Esa misma temporada, el equipo malagueño perdió por incomparecencia ante el Almería.

Temporada 81-82

R. Sociedad-Athletic, 2-1

Un gol de Sarabia en el minuto 87 maquilló el resultado final. El Athletic acabó felicitando a la Real por el título de Liga.

Temporada 87-88

Espanyol-Logroñés, 0-0

El Espanyol de Clemente acababa de perder la final de la UEFA y necesitaba un punto en casa ante el Logroñés para salvar la categoría, objetivo que también perseguían los riojanos. Al final, empate sin goles al son de "¡Qué se besen!".

Temporada 93-94

Valladolid-Celta, 0-0

Ambos necesitaban un punto para lograr



Dos aficiones hermanadas deseaban que el título se quedara en la tierra. Al final, todos acabaron celebrando la Liga conquistada por la Real.



Un odio cainita que genera tongos

Uno de los partidos más vergonzosos de la historia de la Liga tuvo lugar el 30 de abril de 2000 en el Sánchez Pizjuán. El Sevilla, empujado por su afición, entregó tres puntos al

Oviedo para perjudicar al Betis, y que de este modo le acompañara en su descenso a Segunda. Bye bye Betis, la venganza se sirve fría', rezaba una pancarta que hacía alusión a un choque de

hace tres temporadas entre Betis y Sporting. En aquella ocasión también ganaron los asturianos, lo que perjudicó al Sevilla en su intento de salvar la categoría.



Una rivalidad sin tregua. La derrota del eterno rival se celebra tanto como las propias victorias. Así, la afición del Sevilla no dudó en vestirse con atuendos del Oviedo.



Una imagen que se repitió mucho: un balón luchado en el centro del campo. Y es que ni Espanyol ni Logroñés se aproximaron al área rival.

sus objetivos. Los pucelanos eludieron el descenso, y los vigueses, la promoción. El fútbol brilló por su ausencia.

Temporada 94-95

Sevilla-Atlético, 2-2

Un empate les bastaba a ambos con los resultados que se estaban produciendo. El banquillo atlético increpó al sevillista por querer ganar el partido cuando las tablas otorgaba a los locales un billete para la UEFA y a los visitantes, la salvación.

Temporada 98-99

Alavés-R. Sociedad, 2-1

"¡Este partido lo vamos a perder!", gri-

taban los seguidores de la Real desplazados a Mendizorroza. El Alavés necesitaba todos los puntos en juego para salvar la categoría. De Pedro, autor del gol donostiarra, pidió incluso perdón por su gol.

Temporada 00-01

R. Sociedad-Osasuna, 0-1

Los rojillos necesitaban la victoria para eludir el descenso a Segunda División. Anoeta se apiadó de sus vecinos pamplonicos. La grada no dudó en jalearse a los visitantes y abroncar a los suyos cuando se acercaban con peligro a la meta rojilla.

En la gran mayoría de ocasiones no se hallan pruebas concluyentes y las sospechas caen en saco roto

suspendió dos años a su entrenador Felipe Mesones y se inhabilitó a perpetuidad al presidente salmantino. Además, seis jugadores del Málaga fueron suspendidos por un espacio de tiempo de entre uno y dos años. Al final, la justicia ordinaria suavizó todos estos castigos. Se descubrió un maletín de cinco millones de pesetas con el que los charros debían pagar al Málaga, que ya estaba descendido, por dejarse perder.

Radomir Antic ya lo denunciaba en DON BALÓN: "Hay que cortar todo esto de raíz pues si no me temo que el fútbol será una mafia más". Y es que no corrían buenos tiempos para el fútbol, tras el escándalo del *tottonero*, que afectó al fútbol italiano a principios de los años 80.

En aquella ocasión pudo demostrarse el tongo tras descubrirse el maletín, pero en la gran mayoría de ocasiones no se hallan pruebas concluyentes y las sospechas caen en saco roto. ■

No ha logrado mantener la regularidad necesaria para triunfar en el fútbol español, pero Bruno Marioni es, sin lugar a dudas, uno de los principales argumentos ofensivos del CD Tenerife para mantener la categoría. En la Isla confían en su fuerte personalidad sobre el césped, algo que también demuestra fuera de él.

Marioni

“¿La mujer más sexy? Me quedo con la mía”

1. -¿Estado civil?

-Soltero y con tres hijas: Martina, Oriana y Juliana.

2. -¿Cuáles son sus estudios?

-Secundaria.

3. -¿Cuál es su mayor virtud?

-La sinceridad.

4. -¿Y su peor defecto?

-El mal carácter.

5. - De no ser futbolista, ¿qué hubiera sido?

-Estaría trabajando en alguna panadería de Paraná.

6. -¿De qué equipo fue seguidor cuando era niño?

-De River.

7. -¿Cuál es su cantante, o grupo, favorito?

-Maná.

8. -¿Cuál ha sido el último CD que ha comprado?

-El de Alejandro Sanz.

9. -¿Quiénes son su actor y actriz favoritos?

-Robert de Niro y Julia Roberts.

10. -¿Cuál es la última película que ha visto en el cine?

-Ocean's Eleven.

11. -¿Qué libro ha sido el último que ha leído?

-Yo soy el Diego.

12. -¿Qué tipo de prensa lee?

-La deportiva.

13. -¿Cree que los periodistas de este país saben de fútbol?

-Como en todos lados, algunos sí y otros no.

14. -¿El Larguero, SuperGarcía o El Tirachinas?

-No escucho absolutamente nada de la radio, aunque sé de su importancia.

15. -¿Su programa de televisión favorito?

-Crónicas Marcianas.

16. -¿Comida preferida?

-El asado.

17. -Una ciudad.

-Rosario.

18. -¿Qué monumento de los construidos considera más importante?

-El Monumento a la Bandera, que está en Rosario.

19. -¿Qué lugar del mundo le gustaría visitar?

-París o Nueva York.

20. -¿Qué coche tiene?

-Un BMW 3.30.

21. -¿Cuál es su refrán favorito?

-Nunca te arrepientas de no haberlo hecho.

22. -¿Se liga más siendo futbolista?

-Sin duda.

23. -¿Cuál es la mujer más sexy que conoce, al margen de la suya?

-Me sigo quedando con la mía.

24. -Para usted, en el acto sexual, ¿es imprescindible el amor?

-En algún momento de mi vida no lo consideraba imprescindible, ahora sí.

25. -¿Se rinde más en el campo después de haber practicado sexo?

-Para mí, no existe relación. He jugado grandes partidos habiendo hecho el amor la noche anterior y al invés.

26. -A priori, ¿perdonaría un acto de infidelidad pasajero?

-No.

27. -¿Qué es lo primero en su escala de valores?

-Mis hijas.

28. -¿Qué opina de la homosexualidad?

-He tenido amigos homosexuales y los respeto mucho.

29. - ¿A favor o en contra de la pena de muerte?

-Es difícil, pero hay casos como las violaciones a menores donde se podría aplicar.

30. -¿Tiene algún inconveniente el ser rico?

-Creo estar en una situación económica muy buena, pero no soy rico.

31. ¿Colabora con alguna asociación benéfica?

-Ahora voy a colaborar en una ONG que ha montado mi amigo Horacio García, que va a contar con el apoyo de la Liga española y de varios jugadores profesionales.

32. -No aceptar una prima a terceros por ganar, ¿es de honrados o de tontos?

-De tontos.

33. -¿Cuándo lloró por última vez?

-Hace muy poco.

34. -¿Qué aprendió de sus padres?

-La honestidad y la sinceridad.

35. -¿Cuál ha sido el día más feliz de su vida?

-Los días en que nacieron mis tres hijas.

36. -¿Y el más triste?

-El día en que falleció mi padre.

37. - ¿Cuál es el último capricho que se ha permitido?

-Mi coche.

“¿La homosexualidad? He tenido muchos amigos homosexuales y les respeto mucho”



“De no haber sido futbolista, estaría trabajando en alguna panadería de Paraná”

38. -El mayor placer de esta vida es...

-Mis hijas y jugar a fútbol.

39. -¿Qué hará cuando se retire del fútbol?

-Seguir vinculado a este deporte de alguna manera.

40. -¿José Tomás o El Juli?

-Conozco más a El Juli, pero no entiendo de toros.

41. -¿Cuál es su político favorito?

-Como en Argentina no me puedo quedar con ninguno, simplemente admiro la situación en la que está España.

42. ¿Qué piensa de los nacionalismos?

-Son respetables.

43. -¿A qué personalidad del mundo le gustaría conocer?

-A ninguna. Ya conocí a Maradona.

44. -¿Qué ídolos tuvo usted?

-Maradona y Caniggia.

45. -¿Qué sobra en el fútbol español?

-El fútbol español está muy bien concebido a nivel mundial.

46. -¿En qué invierte sus ahorros?

-Los dejo dormir.

47. -¿Navega usted por Internet?

-Muchísimo.

48. -¿Tiene manías antes de salir al campo?

-Entrar con el pie derecho al campo y santiguarme.

49. - ¿Dónde suele ir de vacaciones?

-A Argentina.

50. - Formule un deseo en voz alta...

-Que mis hijas tengan una vida feliz. ■

“En casos como la violación a menores, estaría a favor de la pena de muerte”

La RFEF elige el césped artificial de Desso DLW

La Real Federación Española de Fútbol y SIMA Construcciones Deportivas firmaron recientemente un acuerdo para la construcción de dos campos de fútbol en las nuevas instalaciones de la Ciudad del Deporte en Las Rozas (Madrid). Dichos terrenos de juego contarán con el césped de Desso DLW Sports Systems.

Concretamente se instalarán dos sistemas innovadores: DD Soccergrass TD60 (permite disfrutar de las mismas características de juego y movimiento del balón que sobre césped natural) y DD Grassmaster (sistema mixto de césped artificial y natural).



Lotto, patrocinador de la Federación Yugoslava de Fútbol



La marca Lotto suministrará el material deportivo a todas las selecciones de fútbol yugoslavas - de la absoluta a los equipos juveniles y femeninos - durante los próximos seis años. Lotto se convierte así en el Patrocinador Técnico de la Federación Yugoslava, con la intención de renovar las equipaciones pero respetando la gran tradición de los colores emblemáticos de Yugoslavia. La primera camiseta será de color azul, con el rombo doble en rojo y blanco sobre las mangas. Además, los jugadores Savo Milosevic (Zaragoza), Darko Kovacevic (Real Sociedad), Slavisa Jokanovic (Chelsea) y Zoran Mirkovic (Fenerbahçe) lucirán las botas Lotto Stadio Elite.

Reebok, proveedor oficial del FC Barcelona Dragons



La NFL (Liga de Fútbol Americano) y Reebok han llegado en la presente temporada a un acuerdo de sponsorización, según el cual esta marca deportiva suministrará, durante los próximos diez años, la equipación a todos los equipos participantes de la Liga de Fútbol Americano. Esta entente vincula a todas las ligas y eventos en los que participe la NFL, lo que incluye a la NFL Europe y al FC Barcelona Dragons. Reebok comercializará en España la línea de merchandising de los Dragons compuesta por las siguientes prendas: réplica del uniforme de juego (verde), camiseta blanca, sudadera gris con capucha y gorra.

El nuevo adidas Finale, listo para la Champions

adidas acaba de presentar su nuevo balón diseñado y desarrollado exclusivamente para la UEFA Champions League. Este nuevo balón, denominado adidas Finale como el presentado el pasado año, es el resultado de la preocupación de la marca deportiva alemana por la mejora y la innovación técnica. El diseño del nuevo adidas Finale está inspirado en el logo en forma de estrella de la UEFA

Champions League, combinando el negro y el blanco, colores tradicionales en el mundo del fútbol. El balón se estrenará en la final de la UEFA Champions League, el próximo 15 de mayo en Glasgow, y está disponible en las tiendas de todo el mundo desde el pasado 24 de abril.



PANINI, la mejor manera de seguir la Liga a través de los cromos

Los coleccionistas de cromos tienen gracias a PANINI la mejor manera de conocer los protagonistas de la Liga española a través de los cromos. La prestigiosa marca ha vuelto a poner a disposición de los amantes del fútbol la colección más completa y actualizada del mercado.

PANINI ESPAÑA S.A ha editado en la presente temporada la colección SUPERLIGA 2001-02, donde aparecen los

400 jugadores (20 por equipo) más destacados de Primera División, con sus uniformes correspondientes, sus dorsales y la más completa información. Además, PANINI añade al lanzamiento inicial las imágenes de todos los nuevos jugadores incorporados en el 'mercado de invierno'. El álbum (1,65 euros) consta de 92 páginas, mientras que los sobres contienen seis cromos y su precio es de 0,30 euros. El cartón de lanzamiento incluye el álbum más cuatro sobres de cromos al precio total de 2,50 Euros. Sin embargo, PANINI ya trabaja de cara al próximo Mundial, donde promete una colección tanto o más espectacular.



Suscríbete a **don balón**

por 1 año y recibirás gratis:

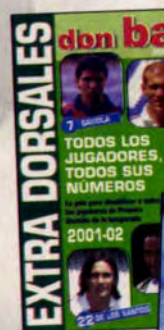
Extra Dorsales

Copas Europeas

Extra Liga

Todo Fútbol

Calendarios 1ª-2ª y 2ªB-3ª



IMPORTANTE: Existe la posibilidad de enviar las revistas a través de Courier. Consulte precios al Tel. 93 209.20.00

Datos personales:

Nombre.....

 NIF.....
 Teléfono.....
 Calle.....
Nº.....
 Población.....
CP.....
 Provincia.....

Forma de pago:

☐ Domiciliación bancaria

Les ruego que con cargo a mi cuenta atiendan hasta nueva orden los recibos que presente Editorial Don Balón, S.A. en concepto de mi suscripción a la revista Don Balón.

Titular.....Caja o Banco.....
 Domicilio.....nº.....C.P.....Población.....Provincia.....
 Entidad.....Oficina nº.....D.C.....Nº de cuenta.....

☐ Cheque o recibo bancario (sólo nacionales)

☐ Giro Postal

☐ Trans. Bancaria

BANCO CENTRAL HISPANO Entidad 0049.
 Oficina nº 3079. D.C. 85. Nº cta. 1910295160

☐ VISA ☐ AMEX ☐ MASTER CARD ☐ EURO CARD

Tarjeta nº.....
 Fecha de caducidad.....
 Nombre del titular.....

Firma del titular

Precios:

Anual	Bianual (10% Dto. deducido)
España	
109.38 €	196.89 €
Europa	
209.24 €	389.35 €
América	
250.69 €	464.14 €
Resto Mundo	
327.15 €	610.62 €

Enviar a: EDITORIAL DON BALON S.A., Avda. Diagonal 435, 1º 2ª, 08036 BARCELONA, Tel: 93 209.20.00

Un billete a Glasgow, en juego. Barcelona y Madrid despertaron pasiones por los medios de comunicación. Cada uno empuñó su bandera y a las barricadas. El presidente del Barcelona, Gaspart, optó por desestabilizar al rival, desacreditando sus cinco primeras Copas de Europa. As y Marca movilizaron a los veteranos blancos para atizar al dirigente.

entreviú

LLEGA A ESPAÑA EL ÚLTIMO 'BEST SELLER' CIENTÍFICO

EL TEST DE LA INTELIGENCIA SEXUAL

Michel sigue goleando. El ex del Madrid superó en puntuación a auténticos cracks de asuntos de cama como Alesandro Lequio, Bertín Osborne y el mismísimo Dinio. Michel alcanzó la calificación de excelente o sea es que tiene el sexo más... inteligente.



Miguel González, 'Michel'
Puntuación: 89,7
Resultado: Excelente

"Hay información, pero poco diálogo"

La falta de diálogo e información es una de las causas que determinan el comportamiento sexual humano, que podría mejorar mucho. En las relaciones de pareja, a veces basta con un acercamiento más sincero. Este problema se resuelve también al diálogo con los hijos. Hay información, pero poco diálogo.

EL APUNTE Natalia Estrada compra acciones del Sporting

La presentadora de televisión gijonesa, Natalia Estrada, quiso sumarse a la ampliación de capital que, hasta mañana vive el Sporting, adquiriendo acciones del club asturiano, por valor de 1.803 euros. Un hecho que levantó suspicacias, dada la relación sentimental que mantiene Estrada con el hermano de Berlusconi.



La accionista más bella. Natalia Estrada quiere levantar al Sporting y nada mejor que echarles una manita comprando acciones del club asturiano. Natalia es novia del hermano de Berlusconi y muchos han visto en esta adquisición un posible desembarco del propietario del Milan, Silvio Berlusconi.

22
LUNES
ABRIL

Hotel, dulce hotel

Durante la previa, la eliminatoria Barça-Madrid se analizó desde todas las perspectivas. Onda Cero, por ejemplo, se adentró en sus respectivos hoteles. Los lugares de cama siempre dan mucho juego. Buena se organizó con una supuesta juega en Madrid de los jugadores azulgrana con señoritas de Cuenca, pero en este caso Agustín Castellote en SuperGarcía realizó una comparativa propia de la guía 'Michelin': "El Barcelona descansó en el Juan Carlos I. Un hotel de superlujo y glamour, donde va la 'creme de la creme' de la Ciudad Condal. El precio por noche de una habitación doble es de 50.000 pesetas y si pide la suite real, le costará 530.000". El

Los culés están hartos de sufrir. Quieren que el Madrid les dé otro repaso y que Rivaldo se vaya

enviado de Onda Cero informó desde el hall, ya que de momento, por estar ahí no cobran. El Madrid, en cambio, se hospedó "lejos de la pomposidad y en un hotel más funcional", comentó Castellote. Parecía que estuviesen en una pensión con derecho a baño, pero luego aclaró que la tarifa del Diplomatic es de 30.000 la noche. Menos comodidades disfrutó Gil en la celda de Alcalá-Meco y encima para que le dejasen salir tuvo que pagar cien millones de pesetas. Ya en la calle, El mandatario atlético habló a los medios de comunicación en chandal y con barba de dos días. Más tribulaciones pasó el culé dibujante de comics, Óscar. El caricaturista deseó en El Tirachinas que el Madrid diese un repaso al Barça, "para que se vaya a la mierda". También dudó de Gaspart, "una persona que no te mira a la cara, malo", y echó a Rivaldo, "que se vaya de una vez".

23
MARTES
ABRIL

Las legañas de la Schiffer

Putos catalanes", el micrófono de la Cope captó perfectamente la frase de un forofó madridista que celebraba en la Cibeles el 0-2 del Camp Nou. El enviado especial de El Tirachinas al monumento narró "el triunfo más morboso" y El Larguero explicó que "sonaban las bocinas de los coches y hasta los metros chiflaban". Onda Cero destacó los gritos del público culé "¡fuera! ¡fuera!" para Gaspart y a Rexach. "¿Hay crisis?", preguntó Castellote al directivo Masfurrull, "nooooo", contestó éste, aunque reconoció que la situación no es muy halagüeña. "El Barcelona no es un grande en la Copa de Europa", dijo Roncero en la Cope. El comentarista equiparó el partido en el Camp Nou con un combate de 'Perico' Fernández, "sí hombre, cuando el boxeador se enfrentó hace muchos años a un tailandés. 'Perico' estuvo agazapado y cuando el asiático se cansó, le pegó el leñazo". La Ser prefirió comparar al Madrid con Claudia Schiffer. "Somos como su novio que está acostumbrado a verla cuando se levanta: despeinada y con legañas, pero en Europa alucinan con el Madrid". Con Florentino estuvo especialmente cariñoso Gaspart. El presidente blan-

Desde el púgil 'Perico' Fernández hasta la modelo alemana, el Madrid recibió todo tipo de comparaciones

co alabó su exquisito trato, pero reseñó a De la Morena que le habían quitado el móvil. "Vaya, que mala suerte. Tranquilo, hombre". Pérez, irónico, respondió: No, sí tranquilo, estoy. El móvil que me han quitado ha sido el de la Ser, que me lo había dado tu compañero para hablar contigo".

24
MIÉRCOLES
ABRIL

El desnudo de Gaspart

Migueli, ex del Barcelona, fue el primero en posar sin ropa. Benjamín, del Betis, muestra también sus picardías con un desnudo artístico en Interviú. Sin embargo, todo fruslerías, comparado con el crudo 'striptease' que protagonizó Joan Gaspart.

"El presidente del Barça se quedó en cueros ante los micrófonos de Onda Cero", anunció Castellote, quien ejerció de maestro de ceremonias. Gaspart empezó desabrochándose la camisa, lentamente, "mi margen de crédito es

"La cárcel está llena de confraternización, de gente maravillosa y de mucho atlético", Gil en la Ser

cada vez más pequeño". El dirigente echó mano al cinturón y con un sensual movimiento ¡hop! los pantalones cayeron al suelo: "Si no ganamos nada será un fracaso". El momento más difícil de todo 'boy' es el paso de quitarse el tanga y medio dejar entrever las vergüenzas. Gaspart, ahí, no tuvo pudor: "De los errores, yo soy el responsable al cien por cien". Buceando más en las pasiones humanas encontramos a Gil en El Larguero. "La cárcel está llena de gente maravillosa y de confraternización", afirmó el mandamás del Atlético que se encontró como en casa, "está lleno de rojiblancos que me pidieron insignias, camisetas...". Don Jesús hizo grandes amigos, "el 'Tito', el Fran, el Javito, que lleva tatuado por detrás un escorpión, todos muy majos, aunque alguno de ellos está acusado de violación". Gil relató que se mantienen en forma levantando "una escoba con bidones de agua a cada lado".

25
JUEVES
ABRIL

Ducha escocesa

La exclusividad del destape de Gaspart no fue para Onda Cero. El presidente del Barcelona ofreció un numerito más fuerte en una emisora local, concretamente en Ona Catalana. Ante un público fiel y enervado Gaspart no dudó en mostrar sus más íntimos secretos: "Las cinco primeras Copas de Europa del Madrid no son legítimas". ¡Sacrilegio! ¡Perjurio! ¡Blasfemia! ¡Uy, lo que ha dicho! Atreverse a tratar estos trofeos como si fuesen de 'chichi-nabo' provocó la indignación de los veteranos del Madrid, quienes se levantaron en armas para lavar semejante afrenta. "Me cago en...", masculló Marquitos en El Tirachinas de la Cope. Abellán y compañía le pusieron los dedos en la boca, "decirte eso a tí que te pusiste una falda escocesa como promesa por haber ganado esas copas", y el ex central blanco no pudo más y vomitó hasta la primera papilla: "Gaspart es un provocador. Lo conocemos de sobra, aunque resulta una vergüenza que un español diga estas cosas, porque en realidad tendría que estar orgulloso". El Largue-

Decir que las primeras Copas de Europas fueron de 'chichi-nabo' encrespó a los veteranos del Madrid

ro echó la culpa a la medicación, "a Gaspart se le acabó la anestesia de las pastillas que se tomó para el Barça-Madrid y se transformó en Boixo Noi". Para Onda Cero, "resulta un cachondeo", aparte de Gaspart, los maletines. Castellote destacó las declaraciones del presidente del Córdoba, Rafael Gómez, exigiendo que primen a su equipo. "Es tremendo -comentó el periodista- aquí nadie se esconde y encima impera el lema olímpico de maricón el último".

as

INGLATERRA EL LÍO DE FALDAS SE EXTINGUE



Ulrika: "Con Eriksson todo ha acabado"

La presentadora de televisión sueca Ulrika Jonsson, a la que atribuyen un idilio con Sven-Göran Eriksson, admitió haber tenido la mencionada relación con el técnico sueco, aunque insistió en que ahora "todo ha terminado". La belleza rubia, de 34 años y ex-chica del tiempo de una televisión sueca, negó haber "puesto un ultimátum" al entrenador para que abandonase a su pareja, Nancy Dell'Olio.

VUELTA A LA NORMALIDAD. Sven-Göran Eriksson vio el partido del Arsenal de noche junto a Dell'Olio, su pareja desde hace tres años y con quien comparte piso en Londres.

Unido a una abogada italiana, mantiene una relación con la también sueca Ulrika Jonsson, ex de Collymore

Eriksson vive un romance

EL MUNDO DEPORTIVO
Sven-Göran Eriksson, seleccionador de Inglaterra, se ha casado con la abogada italiana Nancy Dell'Olio, de 34 años, ex-presentadora de TV. La joven fue su novia y después su amante. La pareja se casó en París por eludir los impuestos.



Eriksson emplea la táctica del toca-toca. Una morena y una rubia. Al seleccionador inglés las ocupaciones del cargo le dejan tiempo libre para dedicarse a otros hobbies. La morena italiana Nancy Dell'Olio es la novia oficial del técnico sueco, pero conoció en una fiesta a la rubia Ulrika Jonsson y surgió el idilio. Se da el caso de que la presentadora de televisión Ulrika Jonsson fue amiga del ex futbolista del Oviedo, Collymore, a quien dejó, después de que éste le propinase una paliza.

Calentando banquillo.

Los rotativos ingleses han tratado con amplitud el caso y al parecer Ulrika se ha caído de la lista en las últimas convocatorias. Eriksson ha vuelto a preferir los argumentos de la abogada Dell'Olio. El diario Daily Star tituló que el seleccionador "está trabajando" y publicó una viñeta en la que Ulrika le dice a Eriksson: "Cref que me querías en el banquillo".



Transcripción de Anthony Houses

Ligas europeas

Italia

Juventus-Brescia	5-0
Roma-Chievo	5-0
Bolonia-Lazio	2-0
Verona-Milan	1-2
Fiorentina-Parma	1-2
Atalanta-Perugia	2-1
Inter-Piacenza	3-1
Venecia-Torino	1-1
Lecce-Udinese	1-2

Clasificación (33ª jornada)

Inter	69	Perugia	43
Juventus	68	Parma	41
Roma	67	Udinese	40
Milan	52	Piacenza	39
Bolonia	52	Verona	39
Chievo	51	Brescia	37
Lazio	50	Lecce	28
Atalanta	45	Fiorentina	22
Torino	43	Venecia	18

Inglaterra

Aston Villa-Southampton	2-1
Charlton-Sunderland	2-2
Derby County-Leeds Utd.	0-1
Fulham-Leicester	0-0
Ipswich-Manchester Utd.	0-1
Middlesbrough-Chelsea	0-2
Newcastle-West Ham	3-1
Tottenham-Liverpool	1-0
Everton-Blackburn	1-2

Clasificación (37ª jornada)

Arsenal	78	Fulham	44
Manchester Utd.	76	Blackburn R.	43
Liverpool	74	Everton	43
Newcastle	71	Charlton	43
Chelsea	64	Southampton	42
Leeds Utd.	63	Bolton	40
Tottenham	50	Sunderland	39
West Ham	50	Ipswich Town	36
Aston Villa	47	Derby County	29
Middlesbrough	45	Leicester	25

Alemania

Wolfsburgo-Bayern Múnich	0-1
Múnich 1860-Stuttgart	3-3
Kaiserslautern-E. Cottbus	4-0
Colonia-Friburgo	2-0
Hamburgo-B. Dortmund	3-4
Werder Bremen-Sankt Pauli	3-2
Nuremberg-B. Leverkusen	1-0
Hertha Berlin-Schalke 04	2-0
Hansa Rostock-B. M'Gladbach	1-1

Clasificación (33ª jornada)

B. Dortmund	67	Wolfsburgo	43
B. Leverkusen	66	Hamburgo	40
Bayern Múnich	65	B. M'Gladbach	39
Hertha Berlin	61	E. Cottbus	35
Schalke 04	61	Hansa Rostock	34
Werder Bremen	56	Nuremberg	31
Kaiserslautern	56	Friburgo	27
Stuttgart	47	Colonia	26
Múnich 1860	47	Sankt Pauli	22

Francia

Girondins B.-O. Lyon	0-1
Lens-Guingamp	4-1
Lorient-O. Marsella	2-2
Mónaco-Auxerre	1-1
Montpellier-Nantes	3-0
PSG-Metz	2-0
Rennes-Sedan	1-0
Sochaux-Lille	0-0
Troyes-Bastia	3-0

Clasificación (33ª jornada)

Lens	64	Montpellier	40
O. Lyon	63	Nantes	40
Auxerre	59	Mónaco	39
PSG	58	Sedan	39
Lille	53	Bastia	38
Girondins B.	50	Rennes	38
Troyes	47	Metz	32
Sochaux	43	Guingamp	32
O. Marsella	41	Lorient	30

Holanda

Vitesse-Willem II	4-1
Twente-Utrecht	2-0
Roda-RKC Waalwijk	1-0
AZ Alkmaar-NEC Nimega	5-0
Groningen-De Graafschap	2-0
NAC Breda-F. Sittard	3-1
Feyenoord-Heerenveen	3-2
Ajax-Den Bosch	2-0
PSV-Sparta Rotterdam	3-0

Clasificación (33ª jornada)

Ajax	70	Willem II	42
PSV	67	Twente	41
Feyenoord	63	AZ Alkmaar	40
Vitesse	60	Roda	39
Heerenveen	58	De Graafschap	36
NAC Breda	53	Groningen	36
Utrecht	50	Den Bosch	33
RKC Waalwijk	45	S. Rotterdam	23
NEC Nimega	45	Fortuna Sittard	16

Comentarios

Máxima emoción en el calcio en el que Inter, Juventus y Roma se disputarán el *scudetto* en la próxima y última jornada. Los goles de Córdoba, Recoba y Ronaldo le bastaron al Inter para derrotar al Piacenza por 3-1 y conservar el liderato. Sin embargo, Juventus y Roma solventaron sus partidos a los grande (5-0 a Brescia y Chievo, respectivamente). Trezeguet (3) y Del Piero (2) firmaron la manita de la Juve; mientras que Montella (3), Emerson y Cassano lo hicieron para la Roma. Los partidos Lazio-Inter, Udinese-Juventus y Torino-Roma decidirán quién será finalmente el campeón.

La victoria por la mínima (0-1) del Manchester United en Ipswich mantiene vivas las esperanzas de los 'red devils'. Van Nistelrooy, de penalty, otorgó el triunfo a los de Fergusson. De este modo, el duelo pendiente entre Manchester y Arsenal (8 de mayo) se presume clave antes de la última jornada. El Liverpool, por su parte, dijo prácticamente adiós al título tras caer ante el Tottenham por 1-0. Poyet fue el verdugo de los 'reds'. El Newcastle derrotó al West Ham por 3-1 y confirmó su cuarta plaza. El partido Bolton-Arsenal, correspondiente a esta jornada, se disputó fuera del cierre de esta edición.

La Bundesliga ha dado un vuelco total en la penúltima jornada. Un gol de Niki Sirvió al Nuremberg para batir al Bayer Leverkusen (1-0). Un resultado que asegura la permanencia al Nuremberg y pone el título ligero en bandeja al Borussia Dortmund. Este logró una heroica victoria en Hamburgo (3-4) -marcaron Amoroso (2), Rosicky y Koller- y supera en un punto al Bayer. Una victoria en la última jornada ante el Werder Bremen permitiría cantar el alirón a los de Dortmund. El Bayern también mantiene opciones, aunque remotas, tras imponerse al Wolfsburg (0-1) gracias a un autogol de Biliskov.

Lens y Lyon también se jugarán el título en la última jornada, pero lo harán frente a frente y con el Olympique como local. Ambos salieron victoriosos en sus respectivos compromisos del fin de semana. El Lens goleó al Guingamp por 4-1 merced a los goles de Diouf (2), Coulibaly y Moreira. El Lyon, sin embargo, sufrió más en su visita al Girondins de Burdeos, pero sumó los tres puntos gracias a un solitario tanto de Sonny Anderson (0-1). El Auxerre es tercero tras empatar a uno en Mónaco, con gol de Cissé. El PSG, cuarto, ganó al Metz por 2-0. Marcaron Fiorese y Ronaldinho.

El Ajax lo tiene todo a su favor para la conquista del campeonato. Un empate en la última jornada ante el NEC Nimega bastaría para que los de Ronald Koeman recuperaran la hegemonía en Holanda. El conjunto de Amsterdam doblegó al Den Bosch por 2-0 con el griego Machlos, autor de un doblete, como máximo protagonista. El PSV, al que sólo le vale la victoria frente al De Graafschap la próxima semana, superó al Sparta Rotterdam por 3-0. Vannegoor af Hesselink, Van Bommel y Ramzi fueron los goleadores. El Feyenoord ganó al Heerenveen por 3-2 con un hat-trick de Bosvelt.



SPORTING LISBOA CAMPEÓN. El Sporting de Hugo Viana conquistó la Liga portuguesa sin tener que esperar a la última jornada. También se proclamaron campeones el Genk en Bélgica y el Galatasaray en Turquía.



Ronaldo marcó en la victoria del Inter. El líder se disputará el *scudetto* en la última jornada.



El Ajax de Hossam tiene medio título en el bolsillo después su triunfo ante el Den Bosch (2-0).

Portugal

Gil Vicente-Salgueiros	3-2
Uniao Leiria-Farense	4-1
Belenenses-Sp. Braga	1-1
Oporto-Santa Clara	5-3
Beira Mar-Paços Ferreira	0-2
V. Setubal-Sporting Lisboa	2-2
Benfica-Boavista	2-1
Varzim-Marítimo	0-1

Clasificación (33ª jornada)

Sporting Lisboa	72	Beira Mar	39
Boavista	67	Sp. Braga	39
Oporto	65	Gil Vicente	38
Benfica	63	V. Setubal	38
Belenenses	54	Santa Clara	37
Marítimo	53	Varzim	32
Uniao Leiria	52	Salgueiros	27
Paços Ferreira	46	Farense	25
V. Guimarães	42	Alverca	24

Bélgica

Beveren-La Louvière	0-3
Lokeren-Anderlecht	0-1
Westerlo-Genk	0-0
Mouscron-Lierse	2-0
St. Truidense-Brujas	5-3
Molenbeek-E. Aalst	4-3
Standard Lieja-Gante	0-1
Charleroi-Lommelense	1-3
Amberes-GBA	2-3

Clasificación (33ª jornada)

Genk	71	Molenbeek	41
Brujas	67	La Louvière	41
Anderlecht	63	Charleroi	39
Gante	58	Lommelense	38
Mouscron	56	Westerlo	36
Standard Lieja	56	Lierse	32
Lokeren	54	Amberes	31
St. Truidense	52	E. Aalst	20
GBA	46	Beveren	14

Comentarios

Esta vez sí. El Sporting Lisboa cantó el alirón tras la derrota del Boavista en el Estadio Da Luz ante el Benfica por 2-1. El Sporting empató a dos (nuevo doblete de Jardel) en su visita al Vitoria Setubal, por lo que tuvo que aparcar las celebraciones a la espera del resultado del Boavista. Sánchez adelantó a los ajedrezados en la primera mitad, pero en la segunda Argel y Mantorras remontaron para el Benfica y dieron el título a sus vecinos lisboetas.

El Genk se proclamó campeón de la Liga belga tras la derrota del Brujas frente al St. Truidense por 5-3. Los goles de Mendoza, Martens y Simons sirvieron de poco ante la avalancha local. Mbonabucya (2), Boffin, Perreira y Kalisa fueron los verdugos del Brujas y los mejores aliados de un Genk, que no pasó del empate a cero en Westerlo. El Anderlecht aseguró el tercer puesto tras vencer al Lokeren (0-1).

1ª DIVISIÓN

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Valencia	36	19	12	5	47	27	69
2. R. Madrid	36	19	8	9	69	41	65
3. Deportivo	36	18	8	10	59	41	62
4. Celta	36	16	12	8	63	42	60
5. Barcelona	36	17	9	10	62	36	60
6. Betis	36	15	14	7	41	29	59
7. Alavés	36	16	3	17	40	43	51
8. Málaga	36	12	14	10	42	41	50
9. Athletic	36	13	10	13	50	63	49
10. Valladolid	36	13	9	14	43	53	48
11. Sevilla	36	12	11	13	48	39	47
12. Espanyol	36	13	8	15	46	52	47
13. R. Sociedad	36	12	7	17	44	52	43
14. Rayo	36	11	10	15	44	52	43
15. Osasuna	36	10	11	15	35	47	41
16. Villarreal	36	10	10	16	44	53	40
17. Las Palmas	36	9	12	15	39	48	39
18. Mallorca	36	10	9	17	38	51	39
19. Zaragoza	36	9	9	18	33	51	36
20. Tenerife	36	9	8	19	29	55	35

Próxima jornada

Barcelona-Espanyol
Villarreal-Zaragoza
Celta-Sevilla
Alavés-Rayo
Athletic-Osasuna

Las Palmas-Tenerife
Valladolid-Real Sociedad
Real Madrid-Mallorca
Betis-Deportivo
Málaga-Valencia

Equipo de la semana



La Liga de los Hándicaps

	Ptos.
1. Betis	62
2. Celta	61
3. Deportivo	60
4. Valencia	60
5. Málaga	54
6. Alavés	54
7. Valladolid	52
8. Sevilla	51
9. Athletic	50
10. Rayo	48
11. Osasuna	47
12. Espanyol	47
13. Real Sociedad	45
14. Las Palmas	43
15. Villarreal	43
16. Barcelona	42
17. R. Madrid	42
18. Mallorca	40
19. Tenerife	39
20. Zaragoza	38

Según los presupuestos de los clubs

ARBITRO
PÉREZ PÉREZ
(Real Sociedad-Real Madrid) (7)

Goleadores

19 goles	Diego Tristán	Deportivo
18 goles	Morientes	R. Madrid
17 goles	Catánha	Celta
	Kluivert	Barcelona
16 goles	Saviola	Barcelona
	Tamudo	Espanyol
14 goles	Raúl	R. Madrid
	Urzaiz	Athletic
	Victor	Villarreal
13 goles	Fernando	Valladolid
	Moisés	Sevilla
	Luque	Mallorca

Jornada nº 36

La quiniela

Barcelona-Villarreal	1
Zaragoza-Celta	2
Sevilla-Alavés	1
Rayo-Ath. Bilbao	1
Osasuna-Las Palmas	1
Tenerife-Valladolid	2
R. Sociedad-R. Madrid	1
Mallorca-Betis	2
Deportivo-Málaga	X
Valencia-Espanyol	1
Numancia-Jaén	1
Albacete-Burgos	1
Elche-Extremadura	X
Atlético-Gimnástico	X
Córdoba-Racing S.	2

Recaudación: 12.009.169,80 euros
1 de 15 1.200.916,98 euros
9 de 14 200.152,83 euros
267 de 13 4.497,82 euros
3.952 de 12 303,88 euros
39.861 de 11 30,13 euros



Raúl no marcó y el Real Madrid lo notó en Anoeta.

2ª DIVISIÓN

Clasificación

	J	G	E	P	GF	GC	Ptos.
1. Atlético	38	21	9	8	61	38	72
2. Racing S.	38	18	12	8	57	36	66
3. Xerez	38	18	9	11	39	35	63
4. Recreativo	38	15	15	8	41	31	60
5. Oviedo	38	13	19	6	38	30	58
6. Elche	38	15	12	11	49	39	57
7. Sporting	38	14	13	11	50	44	55
8. Albacete	38	15	10	13	42	37	55
9. Burgos	38	12	15	11	30	32	51
10. Eibar	38	12	14	12	37	26	50
11. Salamanca	38	12	14	12	47	47	50
12. Leganés	38	12	14	12	36	39	50
13. R. Ferrol	38	14	7	17	54	55	49
14. Córdoba	38	12	10	16	41	47	46
15. Badajoz	38	13	7	18	37	47	46
16. Numancia	38	11	12	15	39	49	45
17. Levante	38	10	14	14	38	51	44
18. Murcia	38	9	15	14	31	38	42
19. Extremadura	38	10	12	16	33	41	42
20. P. Ejido	38	10	12	16	34	45	42
21. Gimnástico T.	38	9	12	17	36	45	39
22. Jaén	38	10	9	19	28	46	39

Resultados

Salamanca-Levante Javi Peña.	0-1	Badajoz-Eibar Jon Kortina.	0-1	Elche-Extremadura	0-0
Recreativo-Leganés Raúl Molina/Fede Marín y Darmon.	1-2	Numancia-Jaén Suffo.	1-0	Murcia-Oviedo Aguilar/Paredes.	1-1
Sporting-R. Ferrol Villa, Jacob (p.p.), Soto, Dorado e Isma/Diawara, Grozdic y Redondo.	5-3	Albacete-Burgos Padilla y Mikel/Dani Pendin.	2-1	Atlético-Gimnástico T. Diego Alonso (2) y Correa/Tomás y Cuellar (2).	3-3
		Córdoba-Racing S. Bodipo, Javi Guerrero (2) y Julio Alvarez.	0-4	P. Ejido-Xerez Arpón/Antonio.	1-1

Goleadores

20 goles	Makukula	Salamanca
19 goles	Diego Alonso	Atlético
18 goles	Nino	Elche
17 goles	Ismael	R. Ferrol
15 goles	Raúl Molina	Recreativo
	Villa	Sporting
14 goles	Pineda	Xerez
11 goles	Bodipo	Racing S.
	Loreto	Murcia
10 goles	Correa	Atlético
	Miguel Ángel	Leganés
9 goles	Mena	Xerez

Próxima jornada

Xerez-Salamanca
Levante-Recreativo
Leganés-Sporting
R. Ferrol-Badajoz
Eibar-Numancia
Jaén-Albacete
Burgos-Córdoba
Racing S.-Elche
Extremadura-Murcia
Oviedo-Atlético
Gimnástico-P. Ejido

Jornada nº 38

FICHA TÉCNICA • 1ª DIVISIÓN

Barcelona 4
Luis Enrique (54'), Motta (56'), Kluivert (67') y Saviola (72')
Villarreal 1
Victor (16')

Barcelona
Bonano 6
Puyol 6
(Fernando, 80')
De Boer 5
Christanval 5
Fabio Rochenback 6
Cocu 7
Xavi 7
Motta 7
Luis Enrique ...8
(Geovanni, 76')
Saviola 7
Kluivert 7

Entr: Carles Rexach.
Otros suplentes: Reina, Abeldar y Overmars.

Villarreal
López Vallejo 4
Xavi Roca 5
Ballesteros 6
(Guayre, 65') 6
Quique Álvarez .7
Unai 6
Arruabarrena 6
Galca 5
Amor 5
(Gracia, 76')
Calleja 5
Jorge López 6
Victor 7
(Palermo, 62') 4

Entr: Victor Muñoz.
Otros suplentes: Unanua, Berruet, Cagna y Craioveanu.

Jugado: 27-04-02.
Árbitro: González Vázquez (6).
Espectadores: 40.000.
T.A.: Saviola, Cocu, Amor y Gracia.
T.R.: -.

Vendaval: La primera parte del Barcelona fue horrible al no disponer de ninguna ocasión ante un Villarreal que fue superior. En la segunda parte, los azulgrana salieron en tromba y tuvieron momentos de gran verticalidad en ataque, mientras la defensa visitante se hundió.

Joan Barau

Zaragoza 0
Jesuli (53')

Zaragoza
Láinez 5
Cuartero 5
(Jamelli, 60') 5
Komljenovic 4
Paco 6
Esquerdinha 4
José Ignacio 6
Marcos Vales 5
(Bilic, 75')
Acuña 4
Garitano 4
(Corona, 56') ...6
Juanele 4
Milosevic 5

Entr: Marcos Alonso.
Otros suplentes: Juanmi, Rebois, Aragón y Pablo.

Celta
Cavallero 6
Karpin 6
Méndez 6
Cáceres 5
Yago 6
Luccin 6
Giovannella 7
Gustavo López 6
(Edu, 71')
Mostovoi 4
Velasco, 65') 6
Jesuli 8
Catania 5
(Coria, 89')
Entr: Victor Fernández.
Otros suplentes: Pinto, Maurice y Oubiña.

Jugado: 28-04-02.
Árbitro: Losantos Omar (5).
Espectadores: 34.000.
T.A.: Juanele, Paco, Cavallero, Giovannella y Gustavo López.
T.R.: -.

Lógico: Un Zaragoza angustiado intentó en la primera parte doblegar a su rival con sentido. El Celta, en la segunda, con mucho oficio y tranquilidad, se hizo, sin despeinarse, con los tres puntos. De nuevo, un falla defensivo hunde a los locales en el fondo de la tabla.

Pedro Bosqued

Sevilla 2
Victor Salas (43') y (57')

Sevilla
Notario 6
Njegus 7
Javi Navarro 7
Pablo Alfaro 7
David 8
Gallardo 6
Francisco 6
Casquero 7
(Torrado, 88')
Tomás 8
Victor Salas ...9
(Alfonso, 92')
Toedtl 7
(Olivera, 81')
Entr: Joaquín Caparrós.
Otros suplentes: Olsen, Juanmi, Mario y Reyes.

Alavés
Herrera 6
Geli 5
(Mara, 46') 5
Karmona 6
Téllez 5
Llorens 6
Astudillo 6
Pablo 5
Turriel 5
Ibon Begoña 5
(Rubén Navarro, 46') 5
Jordi Cruyff 6
Iván Alonso 5
(Desio, 61') 6

Entr: José Manuel Ensal, 'Mané'.
Otros suplentes: Juan Pablo, Eggen, Magna y Witschge.

Jugado: 28-04-02.
Árbitro: Puentes Leira (6).
Espectadores: 35.000.
T.A.: David, Toedtl, Karmona y Pablo.
T.R.: Pablo (RD, 59').

Corto: El Sevilla certificó su permanencia en Primera con un excelente encuentro en el que borró del campo a un Alavés que distó mucho de ser un equipo que pelea por una plaza para la Copa de la UEFA. El resultado se antojó corto para el buen juego desplegado por los locales.

M.J. García

Rayo 4
Peragón (18'), Bolic (53'), Michel (63') y Corino, pty. (79')

Rayo
Etcheberria 7
Corino 8
(Ferrón, 83')
De Quintana 7
Hernández 6
Alcázar 7
Pablo Sanz 7
Quevedo 8
Peragón 8
Vivar Dorado 6
(Helder, 67') 6
Michel 9
Bolic 7
(Bolo, 67') 6

Entr: Gregorio Manzano.
Otros suplentes: Lopetegui, Graff, Glauco y Azkoitia.

Athletic
Aranzúbia 6
Murillo 6
(Ezquerro, 64') 6
Alkorta 6
Ocio 6
Del Horno 6
(Javi González, 54') .5
Urrutia 7
Alkiza 5
(Guerrero, 74')
Carlos García 5
Tiko 5
Yeste 6
Urzaiz 5

Entr: Jupp Heynckes.
Otros suplentes: Lafuente, Ríos, Óscar Vales y Felipe.

Jugado: 28-04-02.
Árbitro: Fernández Marín (4).
Espectadores: 15.000.
T.A.: Peragón, Bolic y De Quintana.
T.R.: Hernández (RD, 65') y Urzaiz (RD, 65').

Permanencia: Decisivo triunfo local en un choque en el que el juego y las ganas sólo estuvieron de parte rayista, ya que el Athletic estuvo desdibujado. La tensión por acercarse a la permanencia no nubló las ideas de los hombres de Manzano.

Juan Carlos Casas

Osasuna 3
Iván Rosado (35'), Puñal (45') y Contreras (80')

Osasuna
Unzué 6
Cruchaga 6
Contreras 8
Josetxo 6
Yanguas 6
Alfredo 8
Puñal 7
Fernando 6
Lekumberri
(Armentano, 9') 6
(David Cano, 82')
Gancedo 6
Iván Rosado ...8
(Aloisi, 89')
Entr: Miguel Ángel Lotina.
Otros suplentes: Sanzol, Jusué, Palacios y Sabino.

Las Palmas
O. Quintana 6
Alvaro 7
(Tevenet, 63') 6
Schürer 5
Sarasúa 5
Ángel 6
Edu Alonso 6
Jorge 6
(Socorro, 58') 5
Alberto 6
Samways 5
Pablo Lago 6
Orlando 6
(Rubén, 35') 6

Entr: Fernando Vázquez.
Otros suplentes: Cívovic, Nazaret Alemán, Sequeiros y Jaime Quesada.

Jugado: 28-04-02.
Árbitro: Megia Dávila (4).
Espectadores: 18.300.
T.A.: Puñal, Josetxo, Alfredo, Fernando, Sabino, Samways, Sarasúa, Edu Alonso y Fernando Vázquez.
T.R.: -.

Vital: Intenso partido con constantes alternativas en el marcador que al final se resolvió del lado de Osasuna en detrimento de un Las Palmas que vino a Pamplona a ganar el partido. Los rajillos dan un gran paso para salvarse.

Patxi Borragán

Tenerife 1
Marioni (76')

Tenerife
Julio Iglesias 4
Javi Venta 5
Mustafá 4
(Jaime, 33') 5
Alexis 5
Basavilbaso 5
Jordi 5
(Rubén, 39') ...6
Lussenhoff 5
Martí 5
Bino 5
Xisco 4
(Hugo Morales, 52') .5
Marioni 5

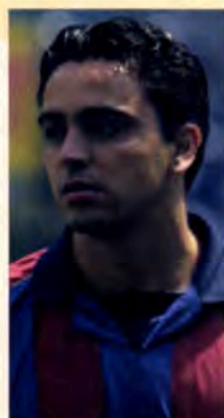
Entr: Javier Clemente.
Otros suplentes: Aragonese, Bassedas, Manel y Antonio Hidalgo.

Valladolid
Ricardo 6
Torres Gómez 6
Peña 7
Mario 7
Marcos 6
Jesús 6
(Richetti, 80')
Gaspar 7
Fernando Sales 7
Fernando 8
Luis García ...8
(Eusebio, 75') 7
Tote 7
(Chema, 85')
Entr: Pepe Moré.
Otros suplentes: Bizzarri, Santamaría, Blanco y Óscar.

Jugado: 28-04-02.
Árbitro: López Nieto (6).
Espectadores: 18.000.
T.A.: Marioni, Hugo Morales, Jaime, Jesús y Fernando Sales.
T.R.: -.

Paupérrimo: El Tenerife no pudo hacer frente a un magnífico Valladolid que desbordó, en todo momento, al equipo local, que saltó al campo paralizado por los nervios. Los chicharreros no tuvieron opciones ante los visitantes, que fueron muy superiores.

Alejandro García



Xavi (Barcelona)



Acuña (Zaragoza)



Casquero (Sevilla)



Quevedo (Rayo)



Fernando (Osasuna)



Bino (Tenerife)

Real Sociedad 3
Kovacevic, pty. (58'), Khokhlov (78') y De Paula (90')

Real Madrid 0

R. Sociedad

Westerveld	6
López Rekarte	7
Jauregui	8
Kvarme	7
Aranzabal	8
Xabi Alonso	9
Idiákez	8
Tayfun	7
Khokhlov	8
(Gabilondo, 89')	8
De Pedro	8
(Aranburu, 77')	7
Kovacevic	7
(De Paula, 78')	7

Entr: Roberto Olabe.

Otros suplentes: Alberto, Pikabea, Luiz Alberto y Nihat.

R. Madrid

César	6
Michel Salgado	5
(Geremi, 54')	5
Karanka	5
Helguera	6
Roberto Carlos	6
Makelele	7
Flavio	5
Figo	5
Raúl	6
Zidane	6
Munitis	5
(Savio, 57')	5

Entr: Vicente del Bosque.

Otros suplentes: Casillas, McManaman, Iván Campo y Celades.

Jugador: 27-04-02.

Árbitro: Pérez Pérez (7).

Espectadores: 29.500.

T.A.: Xabi Alonso, Idiákez, Michel Salgado, Helguera y Makelele.

T.R.: -

Exhibición: La Real Sociedad dio un importante paso para su salvación con una exhibición de juego ante el Real Madrid. Los blancos se mostraron totalmente inoperantes y parecían estar pensando más en la eliminatoria europea con el Barcelona.

Rafa Ferrer



De Pedro (Real Sociedad)

Mallorca 1
Luque (90')

Betis 3
Benjamin (8'), João Tomás (52') y Amato (80')

Mallorca

Leo Franco	5
Campano	5
(Carlos, 64')	4
Olaizola	5
Nadal	4
Siviero	5
Miquel Soler	5
Robles	4
(Pau Novic, 56')	4
Marcos	5
Ibagaza	5
(Miki, 25')	7
Eto'o	5
Luque	7

Entr: Sergio Kresic.

Otros suplentes: Novo, Paco Soler, Engonga y Losada.

Betis

Prats	6
Tais	6
(Cañas, 56')	5
Juanito	7
Rivas	6
Luis Fernández	6
Varela	5
Ito	7
Benjamin	8
(Merino, 71')	8
Denilson	5
Capi	7
João Tomás	8
(Amato, 80')	8

Entr: Juande Ramos.

Otros suplentes: Gaspercic, César, Gudjonsson y Belenguer.

Jugador: 28-04-02.

Árbitro: Carmona Méndez (5).

Espectadores: 22.000.

T.A.: Olaizola, Siviero, Campano, Carlos, Tais e Ito.

T.R.: Leo Franco (RD, 23').

Expulsión: Una injusta expulsión de Leo Franco al principio de la primera parte, unida a la sustitución de Ibagaza, favorecieron el control del partido por parte del Betis. Un fallo de Nadal propició el 0 a 2 que ya decantó completamente el partido para los visitantes.

Matias Adrover



Ibagaza (Mallorca)

Deportivo 2
Naybet (39') y Fran (77')

Málaga 2
Darios Silva (28') y Dely Valdés (81')

Deportivo

Molina	7
Scaloni	7
Héctor	6
Naybet	8
Romero	7
Siviero	8
(Diego Tristán, 57')	7
Mauro Silva	8
Victor	7
(Emerson, 62')	6
Valerón	9
(Pandiani, 91')	9
Fran	8
Makaay	7

Entr: Javier Irureta.

Otros suplentes: Nuno, Djorovic, Capdevila y Amavisca.

Málaga

Contreras	8
Josemi	6
Larrazar	8
Bravo	7
Valcarce	7
Gerardo	7
Miguel Ángel	7
(Zárate, 72')	6
Romero	7
Musampa	6
(Leko, 72')	6
Dario Silva	6
Dely Valdés	6
(Canabal, 93')	6

Entr: Joaquín Peiró.

Otros suplentes: Arnau, Rojas, Sandra y Edgar.

Jugador: 28-04-02.

Árbitro: Téllez Sánchez (4).

Espectadores: 32.000.

T.A.: Sergio, Scaloni, Miguel Ángel, Josemi, Contreras, Romero, Zárate y Gerardo.

T.R.: Naybet (2A, 86').

Desacuerdo: El Deportivo, que hizo una gran primera mitad, dijo adiós a la Liga como consecuencia de su falta de acierto ante el gol. Los locales sufrieron una calamitosa actuación del árbitro, excesivamente contemplativo con los marrullerías de los visitantes.

Manolo García Solano



Makaay (Deportivo)

Valencia 2
Baraja (67') y (81')

Espanyol 1
Tamudo, pty. (29')

Valencia

Cañizares	7
Angulo	7
(Fabio Aurelio, 52')	7
Ayala	7
Djukic	7
Carbani	5
Rufete	7
Albelda	7
Baraja	9
Vicente	7
(Kily González, 65')	7
Aimar	7
Mista	7
(Sánchez, 76')	7

Entr: Rafa Benítez.

Otros suplentes: Palop, Pellegrino, Marchena y Carew.

Espanyol

Argensó	7
Navas	6
Soldevilla	7
Rotchen	6
Ricardo	6
Alex	6
Paulo Sousa	4
(Morales, 75')	7
De Lucas	7
Pacheco	6
(Palencia, 65')	6
Roger	6
Tamudo	7

Entr: Paco Flores.

Otros suplentes: Miranda, David García, Fran, Iván Díaz y Aganzo.

Jugador: 27-04-02.

Árbitro: Medina Cantalejo (6).

Espectadores: 53.000.

T.A.: Ayala, Carew, Alex, Rotchen y Roger.

T.R.: Carbani (30').

Épico: De la mano de un Baraja sensacional, el Valencia ya se ve campeón después de otra remontada épica ante un Espanyol que llegó muy motivado a Mestalla. Con una victoria en Málaga, los hombres de Rafa Benítez pondría fin a 31 años sin conseguir una Liga.

Rafa Manzón



Baraja (Valencia)

FLASHES

• El Sevilla se salvó de todo peligro de descenso con una victoria en casa, algo que no conseguía desde hacía tres meses y un día. Su última victoria en el Sánchez Pizjuán había llegado en la 22ª jornada ante el Espanyol.

• Su derrota ante Celta, que entrena el aragonés Víctor Fernández, coloca al Zaragoza con medio pie en Segunda División. El técnico maño logró su primera victoria en La Romareda desde que dejó su ciudad natal. Un sector de la afición mostró su indignación dificultando la salida de los jugadores locales del estadio.

• Fernando Navarro (19 años), defensa de la cantera azulgrana, debutó ante el Villarreal. Los castellonenses, que había ganado en sus dos anteriores visitas al Camp Nou, encajaron su primera derrota en el feudo azulgrana.

• El Málaga sacó un punto de Riazor, estadio en el que nunca ha ganado en Primera División. Javier Irureta cumplió su partido 150 como técnico del Deportivo en Liga.

• El Betis se vengó del Mallorca. Si hace dos temporadas, los bermellones enviaron a los béticos a Segunda al golearle por 4 a 0, en esta ocasión fueron los andaluces los que hundieron un poco más a los baleares con su triunfo por 1 a 3.

• El chileno Contreras, cedido por el Celta en el Osasuna, logró su primer gol como rojillo.

• Marioni y Lussenhoff llegaron a las manos con algunos aficionados del Tenerife que les increparon a su salida del estadio. Un hincha lanzó una piedra que rompió la luna del coche de Lussenhoff.

• En el tiempo de descuento, el rayista Michel se rompió el talón de Aquiles de su pierna derecha y estará entre cuatro y seis meses de baja.

Puntuación:	7 bien	- menos de
10 genial	6 correcto	20 minutos
9 excelente	5 flojo	
8 muy bien	4 muy flojo	

En negrita aparece el jugador más destacado de cada equipo

LA NOTICIA MÁS LEÍDA

EL BARCELONISMO SE ENCOMIENDA A RIVALDO

El barcelonismo aún sueña con el milagro. No quieren dar por perdida la eliminatoria de Champions League ante el Real Madrid. Y por eso se encomiendan a Rivaldo. La entidad azulgrana espera que el crack brasileño esté recuperado para el duelo en el Bernabéu. El Barcelona quiere contar con Rivaldo en Madrid y para ello se ha trazado un exigente plan de recuperación. Un fisioterapeuta brasileño está en la ciudad condal trabajando con el delantero para intentar que esté a punto el miércoles en el Bernabéu.

<http://www.donbalon.com/front/default.asp?OPT=NA&NAID=2931>



14.108 impresiones
Publicado el 25-4-2002

Lo más destacado del foro

¿Es Aimar el mejor jugador de la Liga española?

KAREKA:

Creo que Aimar ha dado muchísimos puntos al Valencia y está siendo la revelación del campeonato. Primero, Benítez no lo ponía apenas, pero menos mal que se ha dado cuenta. Para mí, Aimar es el mejor jugador de la liga española y será el mejor en el Mundial.

GEMA:

Está realizando una temporada excepcional, pero el mejor jugador de la Liga este año está siendo Zinedine Zidane.

CONRADO:

Creo que está siendo determinante. Aimar es toda una realidad en el fútbol mundial.

SE SUPO EN donbalon.com

Yugoslavia

PROSINECKI, EN NAGOYA

Robert Prosinecki, ex del Real Madrid y del Sevilla entre otros equipos, tiene previsto fichar por el club japonés Nagoya Grampus Eight. El traspaso se realizará después del Mundial y costará 5,5 millones de euros.

Nuestro corresponsal en Yugoslavia:

Riki Antic

Rumanía

HISTORIAS CON CEAUSESCU

Emeric Ienei, el entrenador que ganó con Steaua la Copa de Europa en 1986, frente al Barcelona, dijo que el antiguo dictador Nicolae Ceausescu se enfadó porque el conjunto "azulgrana" de Rumania no ganó el encuentro en los primeros 90 minutos.

Nuestro Corresponsal en Rumania:

Catalin Oprisan

Israel

MACABBI HAIFA, A PUNTO DE CANTAR EL ALIRÓN

Gracias a su espectacular triunfo ante Netanya, los de Haifa aumentaron la diferencia sobre Hapoel Tel-Aviv a 7 puntos, cuando restan sólo 4 jornadas por jugar. Los "verdes" ofrecieron un verdadero concierto de fútbol, destacando Yaniv Katan que marcó un 'hat trick'.

Nuestro Corresponsal en Israel:

Martin Yona

EL PROBLEMA DE ESPAÑA

El único problema que tiene la selección española de fútbol es que a ellos, no es que no les importa la selección, sino que les importa más tener la mejor liga del mundo. La selección Española tiene a unos tremendos jugadores tales como: Hierro, Helguera, Mendieta, Guardiola y el grandísimo Raúl. Un equipo que tenga a estos jugadores tiene que ser uno de los mejores equipos del mundo. Miren Argentina: Verón juega en la misma posición que Raúl. ¿Quién es mejor jugador: Raúl o Verón?, otra pregunta podría ser: ¿Quién es mejor: Burgos o Cañizares?, o mejor: ¿Vivas o Puyol? Simplemente la respuesta es fácil. Raúl es mejor que Verón; Cañizares es mejor que Burgos, y Puyol, mejor que Vivas.

La selección española es un león dormido, que es mejor dejarlo reposar porque después cuando despierte no habrá nadie que lo pare. ¿Y que pasa si ya lo despertaron? Prepárense para el Mundial de Corea y Japón 2002

Enrique González • Caracas (Venezuela)

quique135@hotmail.com

ENCUESTA

¿Salió primado el Espanyol a jugar ante el Valencia?

Sí 69 %

No 10 %

Ns/nc 21%

Links de la semana

1. www.soccerurls.com
2. www.elmundodeporte.com
3. allafrica.com
4. www.elmundodeportivo.es
5. www.abolat.pt

